



# ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ

**28**

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ :

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΣ ΛΑΛΛΟΥΝΗ Μορφές μεγάλων μαέστρον.

ΓΙΩΡΓΟΥ ΓΕΩΡΓΙΑΔΗ Ἡ ἱστορία τῆς μουσικῆς τέχνης ἀνά  
τοὺς αἰῶνες

ΙΑΚΩΒΟΥ ΧΑΛΙΑΣΑ Πρόσachή στό δημοτικό τραγούδι.

ΙΩΑΝΝΑΣ ΜΠΟΥΚΟΥΒΑΛΑ—  
ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΥ Δύο Κλασσικοί: Χάυδν - Μπετόβεν.

ΣΟΦΙΑΣ Κ. ΣΠΑΝΟΥΔΗ Ἡ μουσική τῶν Τσέχων.

ΣΠΥΡΟΥ ΣΚΙΑΔΑΡΕΣΗ Μουσικολογικά βιβλία.  
Ἑλληνες μουσικοὶ στό ἔξωτερικό  
Μουσική κίνηση στόν τόπο μας  
Ἀλληλογραφία

ΕΤΟΣ Β' = ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1951 = ΤΙΜΗ ΦΥΛ 3.500

# ΜΟΥΣΙΚΗ & ΕΚΔΟΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ Α.Ε.

ΕΔΡΑ: ΑΘΗΝΑΙ ΟΔΟΣ ΦΕΙΔΙΟΥ ΑΡΙΘ. 3 - ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 25.504

## ΤΜΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

- 1) ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΩΔΕΙΟΝ, 2) ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ Περιοδικόν, 3) ΜΟΥΣΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ, 4) ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΣΥΝΑΥΛΙΩΝ

## ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΩΔΕΙΟΝ

ΔΙΑΔΟΧΟΣ ΩΔΕΙΟΥ ΛΟΤΤΝΕΡ  
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1899  
ΑΘΗΝΑΙ, ΟΔΟΣ ΦΕΙΔΙΟΥ 3 - ΤΗΛ. 25.504

‘Οργανισμός με πενήντα έτη δραστηριοποιούμενος  
νει προϋποθέσεις αλ  
δι’ ένσυχρονισμ

### ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΙΔ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ κα  
έκπαιδευτήρια ΑΘΗΝΩ  
ΣΤΕΙΩΝ και τας έπαρχ  
ΒΟΛΟΝ ΝΑΥΓ  
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ ΠΥΡΓΟΝ  
ΚΟΡΙΝΘΟΝ ΠΑΤΡΑΣ  
ΛΑΡΙΣΑΝ ΡΕΘΥΜΝΟΝ

### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

ΔΕΥΚΩΣΙΑ, ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΝ,  
Διδάσκονται όλα τὰ μαθήμ  
και φωνητικής μουσικής απ  
Καθηγητάς και Δι

## ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1949  
ΦΕΙΔΙΟΥ 3, ΤΗΛ. 25.504  
ΑΘΗΝΑΙ

### ΜΗΝΙΑΙΟΝ

ΜΟΥΣΙΚΟΝ  
ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΣΥΝΤΑΣΣΕΤΑΙ ΑΠΟ ΕΠΙΤΡΟΠΗΝ  
ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΝ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ :

Μουσικά, Θεατρικά, Κινηματογραφικά θέματα  
Κίνηση των ‘Ωδewων ‘Αθηνών, ‘Επαρχιών και  
του ‘Εξωτερικού.

Συναυλία ‘Αθηνών, ‘Επαρχιών κ.λ.π.

Μουσικά Μαθήματα κ.λ.π.

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΔΡ. 40.000

ΣΗΜ.— Τὰ 24 τεύχη του πρώτου έτους αποστέλλονται  
άντι δρχ. 24.000. Αι βιογραφίαι Μόζαρτ, Σούμαν,  
Σούπερτ εις χωριστά δαμένα βιβλιαράκια απο-  
στέλλονται άντι δρχ. 3.000 έκαστον. ‘Εμβάσματα  
διά ταχυδρομικής έπιταγής πρὸς τὸν κ. Π. ΚΟ-  
ΤΣΙΡΙΔΗΝ ὁδὸς Φειδίου 3, ‘Αθήνας.

ΟΙ ἐπιθυμοῦντες νὰ γίνουσι ἀναπαροκρῖται μας  
συνδρομηταὶ ἤ ν’ ἀγοράσουσι τὰ ἀνωτέρω δς ἀ-  
πειθουθῶσι εἰς τὰ γραφεῖα μας

## ΜΟΥΣΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1923, ΑΘΗΝΑΙ, ΦΕΙΔΙΟΥ 3, ΤΗΛ. 25504

### ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ

ΤΩΝ ΚΑΛΙΤΕΡΩΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ



ΣΥΛΛΟΓΟΣ  
ΟΙ ΦΙΛΟΙ ΤΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ  
ΜΕΓΑΛΗ ΜΟΥΣΙΚΗ  
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΛΙΑΝΗ ΒΟΥΔΟΥΡΗ

ορντεόν, ‘Οργανα διά μπά-  
ι ‘Ορχήστρας, Βιολιά, Βιό-  
οντραμπάσα, Κιθάρες, Μαν-  
αι όλα τὰ είδη τῶν έγγό-  
όξα, Θήκες, Χορδές, Τονο-  
ίνες, Καβαλάριδες, ‘Υπο-  
Τετράδια, χαρτί μουσική

ημάτων.

### ΑΡΧΕΙΟ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΟΝΗΡΙΔΗ

### ΜΟΥΣΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ

Παιδαγωγικά και Νεώτερα διά Πιάνο,  
Μαθητικά, Βιβλ. ‘Αρπα, Μουσική Δωματίου  
Μαζοκάντεν, Τζάζ κ.λ.π.

### ΕΡΓΑ ΕΛΛΗΝΩΝ ΣΥΝΘΕΤΩΝ

Σολφέζ, θεωρητικά βιβλία και μουσικής φιλολογίας

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΜΕΓΑΛΕΙΤΕΡΟΥΣ  
ΕΚΔΟΤΙΚΟΥΣ ΟΙΚΟΥΣ

Γαλλίας, Γερμανίας, ‘Ιταλίας, Βελγίου, Αυστρί-  
ας, ‘Αμερικής κ.λ.π.

### ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ

Χορδίσματα Πιάνων, Λουτραρισμάτα, ‘Επισκευ  
αι και μεταφοραὶ παρ’ ειδίκων τεχνιτών.

ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΤΗΝ ΔΙΑΡΚΗ ΕΚΘΕΣΙΝ ΜΑΣ

ΚΑΙ ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΤΙΜΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΣΥΝΑΥΛΙΩΝ Κ. Α. Π.

ΑΘΗΝΑΙ, ΟΔΟΣ ΦΕΙΔΙΟΥ 3 - ΤΗΛ. 25.504

Τὸ Γραφεῖον μας ἀναλαμβάνει τὴν καλλιτεχνικὴν ὀργά-  
νωσιν Συναυλιῶν και ἐν γένει Μουσικῶν ἐκτελέσεων εἰς  
τὰς ‘Αθήνας και τὰς ἐπαρχιακάς πόλεις τῆς ‘Ελλάδος.  
‘Εγγυῶται τὴν καλλίτεραν ἐξυπηρέτησιν τῶν ἐνδιαφερο-  
μένων. Πληροφορία προφορικῶν και δι’ ἀλληλογραφίας  
διὰ τοὺς εἰς τὰς ἐπαρχίας διαμένοντας.

# ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

"Εκδοσις ΜΟΥΣΙΚΗΣ & ΕΚΔΟΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ — ΑΘΗΝΑΙ, ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 3

Συντάσσεται από 'Επιτροπή — Διηγήτης Π. ΚΩΣΤΙΡΙΔΗΣ

ΕΤΟΣ Β'

ΑΡΙΘ. 28

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1951

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ 3.500

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΣ ΑΛΛΑΟΥΝΗ

## ΜΟΡΦΕΣ ΜΕΓΑΛΩΝ ΜΑΕΣΤΡΩΝ

ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΑΡΧΙΜΟΥΣΙΚΟΙ

**Α**ν ο Μπετόβεν είναι ο πρώτος «μοντέρνος» μάεστρος Συμφωνικών έργων—καθώς Έγριαφ στο προηγούμενο άρθρο μου — ο Κάρλ Μαρία φον Βέμπερ (1785—1826) δεν είναι μόνο ένας μεγάλος συνθέτης και ο δημιουργός της Γερμανικής ρομαντικής Όπερας, αλλά και ο πρώτος «μοντέρνος» μάεστρος όπερας, που διηθόυνη τόσο τις δικές του όπερες, στην Πράγα, στο Βερολίνο και στο Λονδίνο, όσο και ξένα έργα, προετοιμάζοντας τις παραστάσεις με τη μεγαλύτερη φροντίδα και διευθύνοντας τις με τέτοια φλογερή ορμητικότητα που ο κόσμος δεν είχε ως τότε ξαναδθ. Στο Βερολίνο, όταν πρωτοεμφανίσθηκε ο Βέμπερ διευθύνοντας τις όπερες του, έκανε ιδιαίτερη έντοπως επίειδή εκεί, ως τότε, κυριαρχούσε ο Σποντίνι, που διηθόυνη κατά τόν καλήν σχολαστικό τρόπο. Και τότε άμέως δημιουργήθηκαν δύο «κόμματα» από τούς δπαδούς του ένος και του άλλου μάεστρου, όχι μονάχα για τά έργα τους, αλλά και για τόν τρόπο της διευθύνσεως.

Νεώτερος του Βέμπερ, ο Μέντελσον (1809—1847), μένει στην 'Ιστορία της Μουσικής όχι μόνο ως συνθέτης αλλά και ως άμπευομένοσ μάεστρος, που ή σύνοχη σταδιοδρομία του σημειώνεται με μία τολμηρή πρώτη έκτέλεση: Στις 11 Μαρτίου 1829, σε ηλικία μόλις 20 έτων, ο Μέντελσον έξεβαε άπ' τη λήθη τά «Πάθη κατά Ματθαίου» του Μπάχ και τά έκτέλεσε στο Βερολίνο—έκατό χρόνια μετά την πρώτη τους έκτέλεσι στη Λειψία υπό τόν ίδιο τόν Μπάχ—Ένα γεγονός άπό τά πιο σημαντικά όχι μόνο της Γερμανικής μουσικής ζωής, αλλά και άλης της Εβρώπης όλου του κόσμου: 'Ο Μπάχ είχε ξεχασθθ, δεν ήταν πια τότε παρά ένα δονομα, που μόνο μερικοί, έλάχιστοι μουσικοί πρόφεραν ακόμα με σεβασμό και έσφαικα, γινόντας πάλι άπόκτημα του λαού! Και πόση σημασία είχε τό γεγονός αυτό για τη μουσική συνθεσι! Νέοι όρίζοντες, νέοι, μεγαλειώδεις κόσμοι άνοίγονταν από έκθαμβα μάτια τών μουσικών, για ν' άποτελέσουν μετά άπό τις πιο σπουδαίες και πιο μεγάλες πηγές δυνάμεις για μέλλοντικές κατευθύνσεις. Και πόσο αξιοθαύμαστος ήταν για τόν τόλην του, αλλά και για τήν αατοθυσία του ο νεώτατος εκείνη τήν έποχή Μέντελσον: Έτοκος έτων, ήταν ήδη ένα «δονομα», Ένας φημισμένοσ συνθέτης, άφοι σε ηλικία μόλις 17 έτων είχε γράψει τήν άφθαστη εκείνη Εισαγωγή στο «Όνειρο Φθερνής Νυκτός» και άμως άφιέρωνε όλο του τό ταλέντο, στην έξυπνότητα του μεγάλου έργου που τόν είχε συγκαλονισει εόθος μόλις τό γνώρισε, άνασαιόνοντας έτσι τόν μεγαλύτερο Δάσκαλο όλων τών έποχών! Ποιός ξέρει, άν χωρίς τόν Μέντελσον, θά γνωρίζαμε ποτέ τά έργα του Γιόχαν Σεμπάστιαν Μπάχ!...

Και με τήν ίδια αατοθυσία, συντηρητικόσ στις καλλιτεχνικές του άπόψεις, προσηγής σε όλους και εύγενικά συγκρατημένοσ, ο Μέντελσον εργάσθηκε άπ' τό 1835 ως τό θάνατό του—1847—ως άρχιμουσικόσ της όρχήστρας του «Γκεβαντχάουζ» της Λειψίας, που υπό τή διεθυσίνο του κατέκτησε παγκόσια φήμη, φήμη που συνεχισθθηκε και διατηρήθηκε ως πριν άπ' τόν τελευταίο πόλεμο, άπό τούς Ράιγκε, Νίκις και άλλους μεγάλους μάεστρουσ.

'Εδω, μέσα στούς Γερμανούσ μάεστρουσ, πρέπει ν' αναφέρω ένα μεγάλο Γάλλο μουσικό, τόν Έκτορα Μπερλιόζ, έπειδή άπό τούς Γερμανούσ πρωτοεκτιμήθηκε ή μεγαλοφυία του και μόνο με τούς Γερμανούσ μάεστρουσ της έποχής εκείνης—ίσως και της σημερινής—μπορει να παραβληθθ. 'Υπήρξε έποχή—και μάλιστα όχι πολύ μακρυνή—που πολλοί Γερμανοί σπουδαστές της Μουσικής, θεωρούσαν τόν Μπερλιόζ συμπατριώτη του!... Σύγχρονος του Μέντελσον—είχαν μάλιστα γνωρισθθ στη Ρώμη—άλλά έντελως αντίθετος στον τρόπο της διευθύνσεως, ο Μπερλιόζ είναι ο πρώτος αντιπρόσωπος μιας έποχής τών νεώρων, παράφορος, έκρηκτικόσ, μεγαλοφυής γνώστης κάθε ήχητικότητας της μοντέρνας όρχήστρας, που έξερει να της άκοσπάσει, ποσικτικά και ποισικτικά, όλες της τις δυνατότητες, μ' Έναν άνυπέρβλητο τρόπο. 'Ο Μπερλιόζ ύπήρξε ο πρώτος Γερμανόσ μάεστρος που έκλήθη στη Γερμανία και διηθόυνη σε πολλές πόλεις, ίδιος τά δικά του έργα, διεγείροντας παντού τόν ένθουσιασμό, ένθουσιαζόμενοσ ο ίδιος άπό τις καλές όρχήστρες που έβρισκει, σφόνοντας παντού άνεξάλειπτες έντυπώσεις.

Σύγχρονος του Μπερλιόζ, φίλος του μάλιστα τά πρώτα χρόνια, ο Ρίχαρντ Βάγκνερ ύπήρξε επίσης Ένας μεγάλος άρχιμουσικόσ, που άφοσιώθηκε στη μελέτη του Μπετόβεν και ιδιαίτερα στις Συμφωνίες του και μάλιστα έπέφερε κάποιες άλλαγές στην 'Ενάτη, σύμφωνα με τή δική του ήχητικη άίσθησι, όπως άλλωστε έπέφεργάσθηκε και τά έργα του Γκόλοκ που διευθόυνη. 'Όπως για κάθε τι που τόν άπασχολούσε σοβαρά, ο Βάγκνερ μάς άφισε και μία μελέτη περί διευθύνσεως όρχήστρας, γραμμένη με πολύ πνεύμα. 'Ο αντίληψεις του μπορεί να ήταν μερικές φορές ααίρητες, φαίνονται όμως ότι αί έρμηνείες του, γεμάτες δημιουργικό πνεύμα, ήταν κάτι τό μεγαλειώδες, τό έπιβλητικό, τό πειστικό. 'Ας τόσο, τά δικά του έργα, προτιμούσε να τά διευθόυνη άλλοι: και γύρω του είχε συνεργάτες άφοσιωμένοσ, όσο και μεγαλοφυείς, που στή μαγκέτα του μπορούσε να έμπιστευθθ άπόλυτα. Τήν πρώτη έκτέλεσι του «Πάρσιφαλ» στη Μπάυρωιτ, διηθόυνη ο

άρχιμουσικός της Βασιλικής Αούλης του Μονάχου Χέρμαν Λεβί, ένα ήρεμο και καθαρό μυαλό, που ήταν επίσης περίφημος έρμηνευτής του Μότσαρτ. "Άλλοι μεγάλοι άρχιμουσικοί γύρω στο Βάγκνερ, ήταν ο περίφημος Χάνς Ρίχτερ, Ένας άπ' τους πιο πολύτιμους βοηθούς του, ο Φέλιξ Μότλ, που έχει κάνει και πολλές μεταγραφές, εξαιρετικά επιτυχημένες, παλαιών ληρονημένων έργων—μερικές έχουν παιχθεί και στην 'Αθήνα—ο Κάρλ Μούκ, ένας από τους μεγαλύτερους αντιπροσώπους της Βαυερικής παραδόσεως της Μπάουρτε κ.δ.

"Αλλά ή πιο μεγάλη φυσιογνωμία από την 'ακολουθία' του Βάγκνερ, ένας άρχιμουσικός που τό άναδημιουργικό του πνεύμα έβινε στις έρμηνείες του την ιδιαίτερη εκείνη σφραγίδα της μεγαλοφυας, είναι ο θρυλικός Χάνς φόν Μπόλωφ, ο πρώτος σούζυγος της Κοζίμα Βάγκνερ, της κόρης του Λιστ. Πρώτος έρμηνευτής του «Τριστάνου» καθώς και τών «Άρπιτραγουδιών», ύππρέτσει με τό φλογερό τό υπερπεριμένο και τόν Μπερλιόζ και τόν Λιστ, άργότερα και τόν Μπραύς, καθώς και όλους τούς κλασικούς. Λαμπρός πιανίστας συνάμα, έπαιζε και διηθούνε, σχεδόν πάντοτε «άπεξω» και ή βίαιη, μαχητική ιδιοσυγκρασία του, δέν έξωτερικεύταν μόνο στις έκτελέσεις του, αλλά συχνά και στις αυτοσχέδιες όμιλιες του προς τό κοινό, πριν από ένα έργο κάθε φορά, που νόμιζε πως έπρεπε τό τό εξήγηση. 'Ο Μπόλωφ, μά μπορούσαμε να πούμε, ύππρξε και τό πρώτο «στόρ» της έποχής του: Χωρίς ξεκούρασι, έτρεχε από πόλι σε πόλι, από χώρα σε χώρα, καλεσμένος άπ' όλες τις όρχήστρες της Ευρώπης, ως που πέθανε στο Κάιρο, σε ήλικία 64 έτών, στό 1894. Στο Βερολίνο, στό 1928, έν δέ γελιέμαι, ή 1929, γνώρισα τη χήρα του, την κ. Μαρία φόν Μπόλωφ, που είχε γράψει και έκδώσει ήδη στό 1925 τη βιογραφία του και που μου είχε διηγηθή πολλά από την καταπληκτική ζωή του. 'Ο Μπόλωφ ήταν ένα φαινόμενο έργατικότητα—ύππρξε επίσης περίφημος εκπαιδευτής όρηστρών, που πολλές φορές—ποιάς μάετρος θά τό έκανε αυτό σήμερα!—άφοο προετοιμασε την όρχήστρα με άπειρες πρόβες, άφινε τούς καρπούς της δικής του έργασιας σ' έναν άλλον, όπως έκανε στό Μάινικ—όπου διηθούνε την όρχήστρα άπ' τό 1880 - 1885— και στό Βερολίνο, όπου, άφοο προετοιμασε την όρχήστρα του στις Συμφωνίες του Μπραύς, άφισε έπειτα τη διεύθυνσι στον Ίδιο τόν Μπραύς, που ως μάετρος ήταν πολύ καλύτερός του.

Φίλοι, μαθητές, συνεργάτες του Μπόλωφ, δυο μεγάλοι, δυο γίγαντες: 'Ο Ρίχαρντ Στράους και ο Γκούσταφ Μάλερ. 'Ο Θεός μ' άξιώσει να Ιδω τόν Στράους να διευθύνει, να τόν γνωρίσω, να ζήσω στό περιβάλλον του. Τόν Μάλερ δέν τόν πρόφθασα. Μεγαλύτερος κατά τέσσερα μόλις χρόνια από τόν Στράους, ο Μάλερ πέθανε στη Βιέννη, στό 1911, μόλις πενήντα ένός έτών. Και όμως, όταν πρωτοπήγα στη Βιέννη, στό 1922, έντεκα χρόνια μετά τό θάνατό του, ή άνάμνησί του διε-

τρείτο τόσο ζωντανή, οι μουσικοί και τό κοινό μιλούσαν έτσι για τόν Μάλερ, ή άτμόσφαιρα ήταν τόσο γεμάτη από τό πνεύμα του, ώστε νομίζω πως και χωρίς να διαβάσω παλίες κριτικές και έντυπώσεις, θά μπορούσα να περιγράψω τόν τρόπο της διευθύνσεως του. "Ήταν βίαιος και όρμητικός, άληθινός τράνανος της όρχήστρας άλλα και τών τραγουδιστών της 'Όπερας της Βιέννης, όπου ύππρέτσει ως διευθυντής επί δέκα χρόνια και που επί τών ήμερών του έφθασε στην παγκόσμια φήμη της. Οι έρμηνείες του με τη «Φιλαρμονική 'Όρχήστρα» της Βιέννης, άφιναν τόν κόσμο καταπληκτο, έκστατικό, παντού όπου ταξίδεψε με τούς «Φιλαρμόνικες». 'Απαιτούσε τό άπαντο από τό καθένα όργανο, κάθε όργανο έπαιρνε άπ' τη θέλησί του, δική του ζωή, δική του φλόγα και όμως έμενε ύποταγμένο στη μεγάλη γραμμή.

Πόσο διαφορετικός ο τρόπος της διευθύνσεως του Ρίχαρντ Στράους! "Όσο διαφορετική είναι και ή ζωή και τό δημιουργικό έργο τών δυο αυτών μεγάλων γιατί και ο Μάλερ ύππρξε συνθέτης που ή αξία τών έργων του όμως διαμφισβητείται τόσο, που σιγά - σιγά άρχίζουν να σβούουν άπ' τα προγράμματα τών συναυλιών, ένω τά έργα του Στράους έπεβλήθησαν εύθως άμέσως από την πρώτη του νεότητα. Τό παράενο είναι πως ο Ρίχαρντ Στράους, ο τόσο φλογερός στό έργο του, που επί πλέον μορφώθηκε ως μάετρος δίπλα στην ήφαιστειώδη εκείνον Μπόλωφ, του οποίου μάλιστα ύππρξε και νεαρός βοηθός στην όρχήστρα του Μάινικ, ως διευθυντής όρχήστρας ήταν ήρεμος, συγκρατημένος, χωρίς μεγάλες όρμητικές κινήσεις—όσο μάλιστα προχωρούσε στην ήλικία, τόσο, πιο συγκρατημένος, άλλα και συγκεντρωμένος ήταν και τόσο λιγώτερο έπέμενε στις πρόβες, ιδίως όταν έπρόκειτο για δικά του έργα. Συχνά είχε ανακουθήσει, στη Βιέννη, δοκιμές της όρχήστρας με τόν Ρίχαρντ Στράους. Πολλές φορές, τό δικά του έργο, του ήταν άρκετό να τό επεράση» μία φορά μόνο και όταν κανείς άπ' την όρχήστρα ζητούσε επανάληψη, ο Στράους, μ' ένα καλοκάγαθο χαμόγελο έλεγε «άφίστε, θά πάη... έννοια σας...» Και πράγματι, στη συναυλία «έπήγαινε» περίφημα—ήταν μία μυστηριώδης έπιβολή, ήταν κάτι τό ασύλληπτο ή έπιβολή, άλήθεια, της μεγάλης του προσωπικότητας. 'Υππρξε μοναδικός έρμηνευτής του Μότσαρτ. "Όποιος τόν άκουσε στην "Όπερα της Βιέννης, όπου είχε διαβεχθή τόν Μάλερ, να συνοδεύη μόνος του τά ρετσιτατίβα στό πιάνο, να διευθύνη «τόν Δών Ζουάν» ή τούς «Γάμους του Φίγκαρο», ή τό «Φιντέλιο» του Μπετόβεν, που τόσο αγαπούσε, δέ μπορεί να τόν ξεχάση. "Άκουσα άλλους μάετρος να διευθύνουν καλύτερα τά έργα του Στράους άπ' όσο τά διεύθυνε ο Ίδιος, δέν άκουσα όμως κανένα να διευθύνη Μότσαρτ σάν τόν Στράους.

Σ' ένα προσέχεις όρθρο, θά Ιδούμε τούς άλλους μεγάλους μάετρος, άρχίζοντας από τόν Τσοκάνι...

# Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΤΕΧΝΗΣ

## ΑΝΑ ΤΟΥΣ ΑΙΩΝΕΣ

### Δ.

#### Η ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΤΗΣ ΜΕΤΑ ΣΥΝΟΔΕΙΑΣ ΜΕΛΩΔΙΑΣ ΜΕΛΟΔΡΑΜΑΤΙΚΗ—ΚΛΑΣΣΙΚΗ—ΡΩΜΑΝΤΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΜΟΥΣΙΚΗ

Τόν 15ο αιώνα άρχίζει νά αναφαίνεται ή νιοή τής 'Αναγέννησης σ'όλες τίς εκδηλώσεις τής Τέχνης, και νά δημιουργείται ένας αλληνόνδς όργασμόδ, πρòς τελειοποίηση όλων τών τότε μουσικών ειδών, πού είχε διαμαρφώσει ό μεσαιώνας, με άποτέλεσμα τόν πολιτισμό και τήν ποικιλία μέσων έκφρασεως και διατυπώσεως κάθε μουσικής ιδέας. 'Ετσι τήν εποχή τής 'Αναγέννησης, παράλληλα με τό αίσθημα έρχεται ό θρίαμβος τής τεχνικής άρτιότητας νά πλαισιώσει τά δημιουργήματα τής φαντασίας τών διαφόρων μυστών τής μουσικής Τέχνης. Σάν άπαρχή δέ τής τελείας αούτής άνακαινήσεως και διαμόρφωσης τού μουσικού ύφους, ύπηρετε τό λαϊκό τραγούδι κάθε χώρας, πγαυτό κι' αούθόρμητο όπως είναι, πάνω στό όποιο και άρχισαν τά πρώτα δοκίμια τής μετά συνοδείας μελωδίας. 'Η κίνηση τής συνοδείας ήταν άρχικά απλή και ρυθμική, έπειτα όμως πολυφωνικότερη και πιο έλευθερη. 'Ως είναι εύνοητό, τό νέο αυτό είδος τής μετά συνοδείας μελωδίας συνήνησε άρχικά αντίδράσεις, παρ' όλα αυτά όμως έπεκράτησε και έπυβλήθηκε σάν άπαραίτητο έκφραστικό στοιχείο στη μουσική σύνθεση. Οι πρώτοι πού έφήρμοσαν τή μετά συνοδείας μελωδία όπήρξαν: ό Γκιγιόμ ντέ Μασώ, Ζοσκέν ντέ Πρέ, Ζανκενέν, Κοστελέ, ντέ Λάσσους κ. ά. Οι συνθέτες αυτοί έγραψαν κυρίως μουσική για 3-5 φωνές, ή όργανική δέ συνοδεία περιωρίετο στό διπλασιασμα τών φωνητικών μερών, ή τήν προσθήκη φωνών πού έλλειπαν, με έντελως ανεξάρτητη κίνηση, άλλα προσεγγιμένη άρμονία, πού έπιτυγχάνετο με τίς αλληλάλληλες συναντήσεις, τών φωνών στην όλη εξέλιξη τού κυρίως θέματος. 'Ενα ξεχωριστό είδος συνθέσεως, τόν 16ο αιώνα, ήταν τό φωνητικό κουαρτέττο και κουνιέττο, πού έφήρμιζαν στη θρησκευτική τους ίδίως μουσική, οι Γάλλοι, οι 'Ιταλοί, και οι Φλαμανδοί, με άπαράμιλλη τέχνη.

'Επίσης άλλα είδη μουσικής σύνθεσης πού ήκμασαν τόν 15ο και 16ο αιώνα ήταν ή **λειτουργία**, τό **μοτέτο**, και τό **τραγούδι**. Τό πρώτο είδος, ή **λειτουργία**, άποτελείτο από πέντε μέρη βασιζόμενα στό ίδιο θέμα, άλλοτε παρμένο από τό γρηγοριανό μέλος κι άλλοτε από κάποιο λαϊκό τραγούδι. Τό δε δεύτερο και τρίτο είδη δηλ. τό **μοτέτο** και τό τραγούδι, άντλοδσαν τή θεματική και μορφική τους προέλευση από τήν ένδοθη έμπνευση τού συνθέτη, και ακολουθούσαν τήν έννοια κάποιου ποιητικού κειμένου, πάνω στό όποιο έστήριζε τή μελοποίηση ό συνθέτης. 'Ενίοτε χρη-

σιμοποιούσαν οι συνθέτες και κάποια γνωστή λαϊκή μελωδία, πάντα όμως περιβλημένη άρμονικά και άντιστικτικά με βάση τούς λοχόθοντες μουσικούς κανόνες εκείνης τής εποχής.

Αυτό όμως πού είχε τή μεγαλύτερη άπήρηση και κυριολεκτικά κατέκτησε τήν Ερώπη ήταν τό **γαλλικό τραγούδι**. 'Η δέ έπιτυχία του έγκειτο στό ότι τά θέματα του συνεκέντρωναν από τά πιο αούστρα σό τά διασκοδαστικότερα έκφραστικά στοιχεία, και συνεπώς ή μελωδική του αυτή ποικιλία συνένεινε στό να δημιουργηθούν άπειρα έργα, πού σούλλά άπ' αυτά ήταν άξιοσημείωτο στό είδος τους.

Τήν εποχή τής 'Αναγέννησης, ή Γερμανία επίσης δημιούργησε άείλογη μουσική άνοδο, ίδίως δέ τόν τομέα τής θρησκευτικής μουσικής, πού τό αούστρη ύφος της κι ό μεγαλόπρεπος και έπιβλητικός χαρακτήρας της, έπεκράτησαν γρήγορα. Τό κοράλι π.χ. (είδος πού ηηνάζει από τή λαϊκή τέχνη), χρησιμοποιεί σάν άφετηρία έμπνεώσεως τών πιο ξεανουσιμένων συνθετών τής γερμανικής θρησκευτικής μουσικής.

'Επειτα από τή φωνητική μουσική πού έσημείωσε τόση εξέλιξη τόν 16ο αιώνα, έρχεται τίς προοδευτικές αυτές τάσεις να αναπληρώση ή **ένόργανη μουσική**, πού κι αυτή με τή σειρά της άρχίζει να άποκτά μία ανεξαρτησία κι αούτέλεια και ν' αποβάλλει σιγά σιγά τόν άχαρο ρόλο τής άπλης συνοδείας πού είχε μέχρι τότε. Τούτο έπέβαλε κατ' άνάγκη ή περιορισμένη έκταση τών φωνών, πού τά φυσικά τους όρια δε μπορούν να ξεπεραστούν, όπως αυτό συμβαίνει με τό όργανα, και κατά συνέπεια ή δυνατότητα τής μουσικής έκφρασης γενικά είναι πολύ πιο περιορισμένη, αντίθετως με τήν ένόργανη μουσική όπου άπείρους πιο εύκολα και άνευτα μπορεί ό συνθέτης να κινήσει για να έκφραση τίς ιδέες του, όπως και να τίς πλουτίση αναλόγως με διάφορα ρυθμικά και πολυφωνικά μέσα. Βέβαια, τά μέχρι τότε γνωστά όργανα, και οι τεχνικές άτέλειες πού παρουσιάζαν, δίν άπέδιδαν μουσικώς πολλά πράγματα, ακριβώς δέ γι' αυτόν τό λόγο οι προσπάθειες όλων έτειναν στη διαρκή έρευνα κι αναζήτηση πρòς τελειοποίηση ή ανακάλυψη νέων μουσικών όργάνων πού να συνεκέντρωναν όλες εκείνες τίς προύποθέσεις για μία άρτιότερη μουσική άπόδοση.

Τήν πρώτη ιδέα έφαρμογής **clavier**, πάνω σ' ένα μονόχορδο συνελξαν τόν 8ο ή 9ο μ.Χ. αιώνα, και από τό πρωτόγονο αυτό πληκτροφόρο όργανο προήλθε άρ-

γότερα το κλαβικόμπαλο, το γνωστό με το όνομα κλαβεόν, που είχε τόσες χορδές όσες και πλίκτρα. Το κλαβεόν υπήρξε ο πρόδρομος του κλειδοκμυβάλου, του σημερινού θηλ. πιάνου, χάρις στις έρευνες του Βαρθολομαίου Χριστόφορι και του Γοδεφρείδου Σίλβερμαν (1711—1753), και που μόνο τον 18ο αιώνα άρχισε να διαβιβείται και όριστικά να έκτοπιζή το κλαβεόν. Παράλληλα με το κλαβεόν και το πιάνο, το έκκλησιαστικό όργανο (orgue), άποκτοούσε μεγάλη σημασία, ιδίως στη Γερμανία, και πάνω σ' αυτό έκτελούσαν οι συνθέτες τά έργα τους τά γραμμένα γιά τά άλλα πληκτροφόρα όργανα.

Επίσης άρχίζουν να τελειοποιούνται τά μέχρι τότε γνωστά έγχωρα όργανα όσας οι βιόλες και τον 15ο αιώνα αναφαίνεται το βιολί (το βιολί τελειοποιήσαν οι περίφημες οικογένειες όργανοποιών Άματί, Γκουσάρνι και Στραντινιρί στο τέλος του 17ου αιώνα και άρχές του 18ου αιώνα) θεωρούμενο τό ενοούστο-μένο τότε όργανο κι άπαραίτητο στις επίσημες γιορτές τών Αδών. Ο περισσότερο καλλιτέχνης επείδωνταν στην έκμάθησή του, όσας και οι συνθέτες στό να γράφουν έργα γιά έγχωρα όργανα, που έσήμανε την άπορχή της μουσικής δωματίου. Σύνολα όμως όργανικά κι μορφή όρχήστρας, όσας την έννοούμε σήμερα, δέν υπήρχαν μέχρι τον 17ο αιώνα, γι' αυτό και κανένα αξιόλογο όρχηστρικό έργο δέν έχουμε να αναφέρουμε, παρά μόνο τά μετά τον 17ο αιώνα, μεγαλοουργήματα τών φημισμένων Δασκάλων της Τέχνης.

Τό μελοδραματικό μουσικό είδος (ή όπερα) στό 1600 υπήρξε ή αξιολογότερη ταυτόχρονη δημιουργική έκδήλωση, φωνητικής κι ένόργανης μουσικής, που σύντομα έκπαύθηκε σ' όλη την Εύρώπη και κατέκτησε σάν νέα μουσική ιδέα τό κοινό, με τό συνδυασμό δράματος και μουσικής, παρά τις άναποφευκτές αντίδράσεις που συνήγαγε από μερικούς άρντητές, που σ' κάθε έποχή άτύχως δέν λείπουν.

(Σημ.—Γιά τό μελόδραμα και την ιστορία του θα μιλήσουμε σέ ειδικό σημείωμα της «Μουσικής Κίνησης» προσεχώς.)

Δέν επιθυμούμε να κουράσουμε τούς άναγνώστες με λεπτομερή έκείστορηση τών διαφόρων μουσικών γεγονότων, όσας και με βιογραφίες τών μεγάλων Δασκάλων της Τέχνης. Θα προσπαθήσουμε ν' αναφέρουμε μόνο τούς πιο φημισμένους συνθέτες της μουσικής Τέχνης, άρχίζοντας από τόν 16ο αιώνα και πέρα, που υπήρξαν και οι σπουδαιότεροι συντελεστές στην πρόοθηση κι ανάπτυξη της μουσικής ιδέας από κάθε όποφι. Έξέ άλλοι ή ζωική και τό έργο τών μεγάλων συνθετών είναι γνωστά στόις πιο πολλούς μουσοφίλους ώστε περιττεύει, νομίζουμε, να επαναλάβουμε τά όσα έχουν επανιληφμένως ειπωθεί, κι έτσι άποφεύγουμε να σάς κουράσουμε. Έπιδειξή μας είναι να ύπογραμμίσουμε άλλους και μόνο τούς μεγάλους σταθμούς της μουσικής Τέχνης.

Έτσι άρχίζοντας από τούς συνθέτες τού μελοδραματικού είδους αναφέρουμε πρώτα τούς κυριότερους: Μοντεβέρδε, Άλέξανδρο Σκαρλάτι, Λούλλυ, Πέρσελ, Περγκολέζε, Γκρετσο, Τσιμαρόζα, Ραμό, κ.ά.π. Γιά τό όρατόριο δέν τούς Παλεστρίνα, Καρίσιμα, (καθώς και μελοδραμάτων), ο πολύς Μπάχ και ό θαυμαστός Χαίντελ, που οι δύο τελευταίοι άνήγαγον σέ ύψιστη τελειότητα τό μουσικό αυτό είδος. Ο Μπάχ μάλλον έννομάστηκε πατέρας τού όρατορίου.

Στην ένόργανη μουσική διέπρεψαν τόν 17ο αιώνα

οί Φρανσουά Κουπρέν, Κορέλλι, Βιβάλντι, Τσρτινί, κ. ά. και στις άρχές τού 18ου αιώνα οι μεγαλοφώνες συνθέτες Χάυντν και Μότσαρτ, καθώς επίσης και οι προαναφερθέντες Μπάχ και Χαίντελ. Όλοι δέ μαζί είναι οι μέγιστοι συνθέτες της κλασικής έποχής, γιορίσματα της όποιας, ήταν ή μουσική άπλότητα, ή συμμετρία, ή άρτιότητα και διαύγεια τού μουσικού ύφους. Ένα από τά σημαντικότερα γεγονότα της κλασικής έποχής είναι και ή μεταρρύθμιση τού μελοδράματος, και ή άπόρριξη της συμφωνίας. Τό 1714 έμφανίζεται στόν μουσικών όρίζοντα μέ άλλη μουσική φυσιογνωμία ό Γκλοόκ, μέγας άνακαιστής τού μελοδραματικού μουσικού είδους. Οι όπερές του «Ϊφιγένεια έν Ταύροις», «Ϊφιγένεια έν Αούλις», «Ορφεύς», «Άλκηστις» κ.ά. παρέμειναν μέχρι σήμερα άθάνατα άριστουργήματα. Πολλοί ήταν οι συνεχιστές τού έργου του, ό σπουδαιότερος όμως υπήρξε ό Μεδλ (Méhul). Λίγο άργότερα μέ άλλη μουσική μεγαλοφία αναφαίνεται, ό Μότσαρτ, που ή μουσική του κατέκτησε τό σύμπαν, και τά μεγαλόσημα μελοδράματά του «Δόν Ζουάν», «Μαγεμμένος Αώδός», κ.ά. όσας και όλο τού έργο, τού χάρισαν τήν άθανασία. Ταυτόχρονα με τόν Μότσαρτ, ό Χάυντν ό μέγας συμφωνιστής άποκαλούμενος πατέρας της συμφωνίας σάν δημιουργός της που είναι, και ή μουσική του γίνεται κτήμα όλου τού κόσμου.

Την έποχή αυτή διαρκώς τελειοποιούνται και οι διάφορες μουσικές φόρμες και άνακαλύπτονται νέα μουσικά είδη συνθέσεως όσας: ή σονάτα, τό κονταότο, ή μουσική δωματίου και ή συμφωνία, που όλα μαζί έρχονται να συμπληρώσουν τή μουσική άνάπτυξη της Τέχνης, και να κατακτήσουν τις ψυχές όλων με τή θαυμαστή τους έμπνευση και θεματική πλοκή κι έτσι να σηματοώσουν έναν μέγιστο δν μη τό μεγαλύτερο σταθμό στην έκείλιξη της μουσικής ιδέας.

Τό 1770 γεννιέται στην Βόννη της Κολωνίας ό μεγαλοφώνετος τών μουσικών τών αιώνων ό Λουδοβίκος βάν Μπετόβεν, που βικάιος τόν άπεκάλεισαν τίτλο της μουσικής. Τά μεγαλοφάνταξα έργα του συγκινούν μεμυημένους και μη στη μουσική, γιατί έκφράζουν όλα τά άνθρώπινα συναισθήματα τού πόνου και της χαράς. Η μουσική τού Μπετόβεν είναι άποκάλυψη μιάς θρησκείας, συντελεί δέ στόν ψυχικό έξαγνισμό και την άπολύτρωση τού ανθρώπου, και τόν άνυψώνει σέ κόσμους ύπέροχους και άσολληπτους. Ο Μπετόβεν είναι ή ψυχή αυτή της μουσικής. Τό έργο του πλημμυρίζει από μεγαλοπρέπεια, ήρωισμό, βαθύ στοχασμό, δύναμη και θέληση άφάνταστη, και όρθώνεται άγένηχο και περφόρα σάν τόν Παρθενώνα ανά τούς αιώνας και βασιλεύει κυρίαρχο και παντοδύναμο σάν τό σθεστο βελό φως που διάπλατα φωτίζει τά σκοτάδια και ή λάμψη του θαμπώνει όσους τό άνείχνουν και βασιμαπό μόνο άντλουν άπ' αυτό. Άπό τό άσύγκριτο σέ όγκο έργο τού Μπετόβεν αναφέρω μόνο τις ένένα συμφωνίες του που θεωρούνται παγκοσμίες, τά μεγαλύτερα άριστουργήματα που συνέλαβε ποτέ άνθρώπινη φαντασία.

Μετά την κλασική έποχή, έρχεται ή έποχή τού ρωμαντισμού και ή είσοδος τού στη μουσική, όσας και ή τού νεορομαντισμού (προγραμματική μουσική, δημιουργία τού λίντ, (είδος τραγουδιού) ως και τού μουσικού δράματος τού μεγαλοφώνος μεταρρυθμιστή συνθέτη Ριχάρδο Βάγκνερ, που έπέφερε με τις καινοτομίες του, άληθινή επανάσταση στη μουσική, με την εισαγωγή νέων πνευστών όργάνων στην όρχήστρα.

του εξαγγελτικού μοτίβου (λάιτ μοτίφ). Σπουδαιότεροι εκπρόσωποι της ρωμαντικής μουσικής σχολής υπήρξαν: οί Σούμπερτ, Βέμπερ, Μέντελσον, Σούμαν, Μπράμς, Βόλφ, της δε νεορωμαντικής σχολής: οί Λίστ, Μπερλιόζ, Βάγκνερ, Σοπέν κ.ά.

\*Άλλοι φημιμονοί συνθέτες του 18ου και 19ου αιώνα υπήρξαν: οί Ροσσίνι, Ντονιτσέττι, Μπελλίνι, Μέγιερμπερ, Βέρντι, Γκουίνι, Μασσέ, Μπιζέ, Σμετάνα, Μπρούκνερ, Μποροντίν, Παλακίβερφ, Μουσσόργγκυ, Ρίμσκυ - Κορασακόφ, Τσαϊκόφσκυ, Ντβόρτζακ, Γκρής, Πουτσίνι, Σαίν - Σάνς, Μάλερ, Προκόφιεφ, ο πόλως Σεζάρ Φράνκ, Ιβρύτες της νεοκλασικής γαλλικής μουσικής σχολής, ο Βενσάν ντ' Εντύ, ο Σωσόν, Φωρέ, Ντυπάρκ κ.ά.

Τέλος έχουμε τη σύγχρονη εποχή κατά την οποία κυριαρχεί αποκλειστικά ο περιγραφικός χαρακτήρ που εισήχθηκε στη μουσική από τους νεορωμαντικούς συνθέτες. Οί σύγχρονοι συνθέτες τείνουν κατά το μάλλον ή άποιακρυνθούν από την τεχνοτροπία τών κλασικών και ρωμαντικών, αναζητώντας την εκπλήρωση του ιδανικού τους σέ νέους όρίοντες, χωρίς διαταγμούς και άρμονικές συγκαταβάσεις τούναντιόν δε μεταχειρίζονται στα έργα τους τους πιο τολμηρούς και άπιθανούς άρμονικούς και ρυθμικούς συνδυασμούς, που για πολλούς θεωρούνται αναρχισμοί στη Τέχνη. Η νεοεστιστική αυτή σχολή χωρίζεται σέ δύο κατηγορίες. Τους έπηρεασίοντες και τους έμπνευσίοντες. Και τους μέν πρώτους έκπροσωπούν οί Σέμπεργκ, Μπέλα Μπάρτοκ, Στραβίνσκυ, Χόνεργκερ, Σοστακόβιτς, Προκόφιεφ, κ. λ., τους άλλους δε, που ή μουσική τους προσπαθεί νά εκφράση την ψυχική διάθεση του συνθέτη που δημιουργεί ή έντυπωση από μία εικόνα, τοπίο, ή κάποια άλλα ποιητικά ήθια, αυτά έπιτυχάνουν νά περιγράψουν ήχητικά μέ βάση τις άποχωράσεις τών διαφόρων όργάνων της όρχήστρας, οί Κλωντ Ντεμυσσό, που θεωρείται ο έξιστος δημιουργός της έμπνευσίοντικής σχολής, Μωρίς Ραβέλ, Φλόραν Σμιθ, Πλά Ντυκά, Σιμανόφσκυ, Ντέ Φάλια, Μιλώ, Ίμπέρ, Πουλένκ, Άλμπενι, Ήρσπίνγκι, Μαλιπέρτο, Πιότινι, Σιμπέλιους, Ούίλιαμς, Ντίλιους, Μπρίττεν κ.ά.π.

\*Ένας από τους μεγάλους σύγχρονους συνθέτες, ο Ριχάρδος Στράους, έπικαλούμενος ο Βί, σάν σχετίζεται του Ριχάρδου Βάγκνερ, δέν έπηρεάστηκε από τις νεοεστιστικές τάσεις της έποχής μας,μά προσάτησε νά δημιουργήση δική του τεχνοτροπία μέ βάση τη βαγκνερική επέτυχη άπόλυτα στην επινόηση του αυτή και μές έβωκε βασιστά έργα γεμάτα λυρισμό, δραματικότητα και πηγαία έμπνευση, σέ σημείο νά θεωρείται ο μεγαλύτερος συνθέτης της έποχής μας.

Η Ζηζυριάτη αυτή τάση, πρωτότυπη και έντελώς ιδιούτυπη μουσική σύνθεση, δέν έαίρωμε που άκριβώς θά καταλήξη, ούτε μπορούμε νά προδικάσουμε σάν όλες αυτές οί απελάλληλες άξιοπρόσκετες προσπάθειες θά έχουν σάν αποτέλεσμα την επικράτηση και την όλική ή μερική τωος άντικατάσταση της Τέχνης τών μεγάλων Δασκάλων της κλασικής και ρωμαντικής έποχής. Πάντως πολλοί είναι εκείνοι που άνησυχούν για τό μέλλον της Τέχνης, ήπειτα άπ' όλες αυτές τις νεώτερες δημιουργίες που άτυχός είναι κάπως άπροσάρμοστες άκόμα στό πολύ κοινό. Δέν άποκλείεται όμως ή μουσική αυτή νά είναι ή μουσική του μέλ-

λοντος, όταν μέ νέες επίδράσεις διαμορφωθή διαφορετικά τό μουσικό αίσθητήριό του κοινού, πράγμα που ήδη άρχισε σιγά σιγά νά γίνεται, άν κανένας κρίνει από την παγκόσμια μουσική κίνηση που ιδιαίτερη θέση δίνει στα έργα της νεώτερης Τέχνης, και όταν διαρκώς κατακάτ έθαρος, άκολουθώντας κι αυτή τις σύγχρονες ροπές και τις συνεχείς εξελίξεις της έπιστήμης, της μηχανικής, και της Τέχνης, σ'όλες τις έκδηλώσεις της ζωής.

Τελειώνοντας την Ιστορική μουσική μου άνασκόπηση θά έπιθυμούσα νά αναφέρω μερικούς χαρακτηριστικούς όριαμούς και δοξασίες που διατυπώθηκαν κατά καιρούς για τη μουσική γενικά, από διαφόρους μεγάλους σοφούς άνδρες: τό ύψος, τη δύναμη και την άξία του προορισμού που έχει, σάν μέγιστος συντελεστής στην εξέλιξη του πολιτισμού της ανθρωπότητας και σάν σπουδαιότατος ρυθμιστής του πνευματικού έπιπέδου μιάς χώρας.

\*Ο 'Αριστέιδης Κοϊντιλιανός νόμοσάστος μουσικός συγγραφέας έλεγε: «Μουσική είναι ή έπιστήμη μέλους και τάν έπί μέλους σωματινόντων». Ο μέγας μεταρρυθμιστής Μαρτίνος Λούθηρος, που υπήρξε λάτρης της μουσικής έλεγε: «Η μουσική, είναι τό καλλίτερο στήριγμα, τών λυπημένων: δροσίζει την ψυχή και την κάνει εύθυσιμένη» ή θεία αυτή τέχνη κάνει τους ανθρώπους πιο καλούς και γι' αυτό ή νεολαία πρέπει νά σπουδάσει τη μουσική. Έκείνος που δε μπορεί νά ψάλλη δε μπορεί νά είναι καλός δάσκαλος». Ο

Σαίξπηρ, λέγει: «Ο άνθρώπος που δέν έχει μέσα του τη μουσική, και δέν τόν συγκινεί ή άρμονία τών ήχων, είναι κατάλληλος για προδοσία, ληστεία, μοχθρία». Ο Γκαίτε: «Η μουσική στέκεται τόσο ψηλά ώστε καμιά νόηση δε μπορεί νά τη φάση. Άπ' αυτή δε άπορρέει ή έπίδραση που κυριαρχεί τού παντός, και που κανένας δέν είναι σέ θέση νά εξήγηση. Είναι τό πρώτιστο μέσον, που έπεργερεί θαυμάσια στόν άνθρωπο».

\*Ο Μέγας Ναπολέων: «Άπ' όλες τις καλές Τέχνες ή μουσική είναι που έξασκεί τη μεγαλύτερη έπιρροή στα ανθρώπινα πάθη». Ο Ρουσσώ: «Μουσική είναι ή Τέχνη που συναρμολογεί τους ήχους μέ τρόπο εύχάριστο στην άκοή». Ο Μπετόβεν: «Μουσική είναι ο κρικός που συνδέει τη ζωή τών αισθήσεων μέ τη ζωή του πνεύματος. Είναι ή άποκάλυψη άνώτερη κάθε σοφίας και φιλοσοφίας». Ο Μπερλιόζ: «Μουσική είναι ή Τέχνη που μέ τους ήχους της συγκινεί ανθρώπους νοήμονας και έχοντας ίδιοφύλα». Ο Κολλέ: «Μουσική είναι ή παγκόσμια γλώσσα που αναλύει άρμονικά όλα τα συναισθήματα της ζωής». Ο Καρλίτε: «Μουσική είναι ή όδός άτέλειωτης γλώσσας που όδηγεί στα όρια του άπειρου και μές όφινει νά περιφέρουμε κάποτε σ' αυτό τό βλέμμα μας». Ο Λαμουρτινός: «Άίγιες νότες μεγαλοφυούς μουσουργού άρίζουν περισσότερο άπ' όλόκληρη την ποίηση». Ο Βάγκνερ: «Μουσική είναι ή Τέχνη μέ την οποία ψάλλονται οί λέξεις και όμιλούν οί ήχοι πρός έκφραση τού άνεκφραστου». Ο Βέρντι: «Μουσική είναι ή γλώσσα μέ την οποία συννεοίεται ο άνθρώπος μέ τό Θεό». Ο Έρριώ: «Άπ' εκεί που σταματά ο λόγος άρχίζει ή μουσική». Και ο Ρομάν Ρολάν: «Είναι τό άσμα τών αιώων και τό άθος της Ιστορίας, Βλασταίνει και στή λύπη και στή χαρά της ανθρωπότητας».

Γιά την Ιστορία της Έλληνικής μουσικής και τους Έλληνες συνθέτες θά μιλήσουμε ειδικά σέ άλλο τεύχος της «Μουσικής Κίνησης».

# ΠΡΟΣΟΧΗ ΣΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ!

"Ενα ζήτημα που πρέπει σήμερα να μας άπασχολήσει είναι η κατάσταση του γνησίου μουσικού ένστικτου του 'Ελληνικού λαού άπ' την καταστρεπτική επίδραση του ρεμπέτικου, και άμάνε και της μουσικής της τζάζ.

Η γνήσια μουσική παράδοση των κλέφτικων τραγουδιών του 21 με τον φλογερό πατριωτισμό, τη λεβεντιά και τό γνήσιο λαϊκό αίσθημα φαίνεται να έκτοπίζεται άπό τό σύγχρονα ρεμπέτικα, τούς άμανέδες και τούς ύπερμοντέρνους χορούς της σάμπας—ράσμπας της βραζιλιανής ζούγκλας. "Ετσι άπ' τη μιά μεριά τό ρεμπέτικο (που συνδέεται τις περισσότερες φορές με τις αίσχροτέρες γλωσσικές έκφράσεις) με τό λουλά και τό χασίς που ζει σε ύπόγεια όπου συναρπάζεται ό ύπόκομος, ό άμανές με τη μονότονη και θλιβερή «ανάπολη» της Τουρκοκρατίας κι' άπ' την άλλη μεριά ό κατακλυσμός της καθαρής όσο και της έκφυλισμένης μουσικής της τζάζ, έφτασαν να πνίξουν κάθε γνήσια 'Ελληνική μουσική διάθεση και να γίνουν η κυριότερη μουσική τροφή που προσφέρεται στη μεγάλη μάζα του 'Ελληνικού λαού, που δυστυχώς είναι μουσικά άκαλλιέργητη. Τά σύγχρονα τεχνικά μέσα —φωνογράφος, ραδιόφωνο—ώς και οι λαϊκές όρχήστρες βοήθησαν πολύ στην έξάπλωση και διάδοσή τους, έτσι ώστε κανένα σχεδόν χωριό να μη μείνει άγνό στη λαϊκή μουσική του παράδοσης.

Δέν ύπάρχει άμφιβολία πώς ένα μέρος του 'Ελληνικού λαού ζει μιά άλλη πολιτισμένη πραγματικότητα. Τά τελευταία ίδίως χρόνια έχει έπιτελεσθεί μιά σοβαρή μουσική πρόοδος στον τόπο μας με τις τακτικές συναυλίες της Κρατ. 'Ορχήστρας—όπου άκούμε και έργα 'Ελλήνων συνθετών— με τις κλασικές ραδιοφωνικές έκπομπές, με τη Λυρική Σκηνή, καθώς και με τη γενικότερη μουσική κίνηση, ίδίως στην πρωτεύουσα, όπου η 'Ελληνική μουσική έχει πάρει μιά σοβαρή θέση. 'Εξ άλλου τά διάφορα 'Ωδεία, χορωδίες κλπ. συγκεντρώνουν ένα σοβαρό άριθμό νέων που διψούν για μουσική μόρφωση και άσφαλώς δίνουν μιά σημαντική πρόωθηση στη μουσική εξέλιξη του τόπου μας.

Αυτά όμως δέν είναι άρκετά για να γιατρέψουν τά αβάσιστα σημεία της μουσικής άρρώστειας που ύπάρχει στην 'Ελλάδα. Γιατί είναι πολύ λιγότερος ό άριθμός έκείνων που άγαπούν και άρέσκονται στη κλασική και τη δική μας 'Εθνική μουσική ή τά δημοτικά μας τραγούδια.

Τό μέγιστο μέρος της μάζας του 'Ελληνικού λαού έχει δηλητηριασθεί άπ' τό μικρόβιο του ρεμπέτικου (που είναι ό έκφυλισμός και η κατάπτωση του λαϊκού τραγουδιού), του άμάνε και της σάμπας, είτε άκόμη κι' άπ' τις φτωχές μουσικές έπιπεωρήσεις που κι' αυτές σε τελευταία άνάλυση περιλαμβάνουν τό σπόρο του ζεπεσμού και της κρίσης.

'Εκείνο λοιπόν που σήμερα χρειάζεται είναι μιά σταυροφορία για τη σωτηρία της γνήσιας 'Ελληνικής μουσικής παράδοσης που βγήκε άπ' τούς άγώνες του

'Ελληνικού λαού πάνω σ' αυτή τη γη και που τόσο είναι δεμένη με τά ήθη, την παράδοση και την εξέλιξη του. Τελευταία τό Κράτος, ύστερα άπό ενέργειες του Πανελ. Μουσικού Συλλόγου, έκαμε κάποια έπέμβαση άπαγορεύοντας μερικά ρεμπέτικα που ήθελαν τό δημόσιο αίσθημα, και που εύχόμεθα να καρποφορήη.

"Όμως αυτό δέν άρκει. Τό Κράτος στην περίπτωση αυτή πρέπει να λάβη ώρισμένα μέτρα έντελώς στοιχειώδη που είναι: 1) η πλήρης άπαγόρευση των ρεμπέτικων, τουλάχιστον έκείνων που βρίσκονται σε καταφανή αντίθεση με τό αίσθημα του 'Ελληνικού λαού 2) η χαλιναγώγηση της μουσικής άουδοσίας των περισσότερων ελαφρών συνθετών—που είναι μουσικά άμόρφωτοι—με τη σύσταση ειδικής έπιτροπής που θα έλέγχει κάθε ελαφρό τραγούδι όταν πρόκειται να τυπωθή ή να παιχθή και 3) η άξιολόγηση των 'Ελληνικών συμφωνικών έργων (των καλύτερων) με τη δισκογράφηση και συχνή έκτέλεσή τους άπό τό ραδιοστάδιο.

Και άκόμα να βοηθήση στην έξάπλωση των δημοτικών μας τραγουδιών με την εύρεία δισκογράφηση και πλατεία διάδοσή άπ' τό ραδιόφωνο και τις λαϊκές όρχήστρες, σε κατάλληλη, άλλη κι' άπό μέσο στο πνεύμα της 'Ελληνικής παράδοσης έναρμόνιου.

Γιατί τά δημοτικά μας τραγούδια είναι η μοναδική κληρονομιά που έκφράζει τά έξευγενισμένα ήθη του λαού, έξυμνώντας τά βουνά τούς κάμπους και τις θάλασσες της 'Ελλάδας μας, καθώς και τη λεβεντιά και τούς πόθους του 'Ελληνικού λαού. Σύγχρονα είναι και μιά άσπείρευτη πηγή για τούς "Ελληνες συνθέτες, ίδίως τους νέους, που θα συνεχίσουν την 'Ελληνική μουσική εξέλιξη.

Είναι ένας εθνικός θησαυρός, που πρέπει να διαφυλαχθή και να καλλιεργηθή, γιατί περιέχει όλα τά στοιχεία έκείνα που συνδέουν τό παρελθόν, τό παρόν και τό μέλλον της 'Ελληνικής Πατρίδας.

## ΡΟΒΕΡΤΟΥ ΣΟΥΜΑΝ

### ΜΟΥΣΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ

Προσπάθει, όσο κι' αν είναι μικρή η φωνή σου, να τραγουδάς, και χωρίς τη βοήθεια του όργάνου, άπό τό διάφορα μουσικά κείμενα' έτσι θα μεγαλώσει η όξότητά της άκοής σου. "Αν όμως έχεις ωραία φωνή μην άμελήσεις ούτε στιγμή να την τελειοποιήσεις, και να την έκτιμάς πάντα σαν τό ώραιότερο όδωρο που σου έδωσε ό Θεός. Πρέπει να τελειοποιηθείς σ' αυτή τη μουσική άνάγνωση ώστε να διαβάζεις και να έννοεις τη μουσική άπό τό βιβλίο.

"Όταν παίζεις μη γινόαίξεται για τό ποίος σε άκούει. Παίζε πάντα σε να σε άκουε ένας μαέστρος.

"Αν σου δώσει κανείς μιά σύσταση για να την πρωτοπαίξεις, διάβασέ τη πρώτητερα.



παλάτια και σε ταβέρνες. Τα ταξίδια του αυτά στη Βιέννη του φέρνουν κι άλλο φίλος. Γνωρίζεται με διάφορες προσωπικότητες, ανάμεσα στις οποίες ξεχωρίζει το φωτεινό όνομα του Μότσαρτ.

#### ΜΙΑ ΣΥΓΚΙΝΗΤΙΚΗ ΦΙΛΙΑ

Είκοσι τέσσερα χρόνια νεότερός του ο Μότσαρτ έχει κίλους δείξει στον κόσμο τις αστραπές της μεγαλοφυΐας του. Μιά ώρα φαίλα συγκινητική φιλία αναπτύσσεται γρήγορα μεταξύ των δύο μουσικών. Ο Χάουβ θεωρεί το νεαρό του φίλο, κι αναγνωρίζει δίχως ίχνος κηδών την υπεροχή του. Κι ο Μότσαρτ λατρεύει τον παπα - Χάουβ, όπως τον λέει χαϊδευτικά.

Παπα - Χάουβ, μ' αυτό το όνομα τον φωνάζουν τώρα όλοι οι νέοι καλλιτέχνες που μαζεύονται γύρω του. Τους βοηθεί, τους οδηγεί. Ή πιο μεγάλη χαρά της ζωής του όμως είναι η φιλία του Μότσαρτ.

—Κι αν μόνι λούσουν και τους δύο μαζί, λέει ο Μότσαρτ σ' ένα μουσικό, πάλι δέ μπορούν να κατασκευάσουν ένα Χάουβ.

Τέτοια λόγια έβιναν φερατά στο γέρο - καλλιτέχνη.

Κ έχει τώρα ανάγκη από αναγνώριση. Διεψεί για δράση και για όημη. Όσο περισσότερο συναίσθάνεται την όδία του, τόσο όρχιζει να στενάξει κάτω από το χρυσωμένο ζυγό των Έστερχάου.

Λέει το 1791:

—Είχα έναν καλό πρίγκηπα, αλλά πολλές φορές έλαρτάμουν από παικτείες ψυχής και συχνά παθούσα να λυτρωθώ.

Οι κύριοί του πεθαινόνατος τον όμαθον πλουσιοπάροχα, κι οι διόδοχοί τους προσπαθούσαν να τον περιποιούνται όσα μπορούσαν. Κι όμως ή έλευθερία όρχισε να τον τραβεί ακατανίκητα.

Τό 1790, ο καινοόργιος πρίγκηπα Παύλος Έστερχάου διαλύει την όρχηστρα. Ή στιγμή της άπελευθερώσεως σημαίνει για τό Χάουβ. Ή όσύνητα του του όπιτρέπει να ζήσει καλά. Πηγαίνει, έλευθερος πιά όν θρακος, κ' όγκασθότατα στη Βιέννη. Και νά, ή τύχη του δίνει την έλευθερία να γιορτάσει την έλευθερία του. Τόν καλούν στο Λονδίον να πάει να δώσει συναυλία.

Είναι τό έτος 1790. Ο Χάουβ 58 έτών. Πεταεί όπό τή χαρά του. Ο Μότσαρτ όμας έχει ένδοιασμούς. Ο παπα - Χάουβ είναι γέρος... όν έζει έντες γλώσσες, πός θα ταξιδέψει:

Ο Χάουβ όμας τήχει όποφασίσει.

—Είμαι όκόμα δυνατός, όποκρίνεται σταθερά, και τή δική μου τή γλώσσα τήν καταλαβαίνου όλοι.

Χωρίζεται με δόκμα του μάτια. Ο Μότσαρτ έχει μαύρα προσώθηματα.

Άλλη παραμύθνια όλλαγή στη ζωή του. Τό φτωχό παιδί του Ρόραου βρίσκειτα στο ώραιότερο καλλιτεχνικό και πνευματικό κέντρον. Τραγουδι, πόνο και βιαλί σπουδάζει με όχόρταγη έπιμέλεια ο μικρός. Έκτός όπό αυτά, είναι όποχρωμένος να πηγαίνει με τ' άλλα παιδιά και να τραγουδεί σε λειτουργίες και συναυλίες. Ο Ρόύτερ ήταν τόσο ένθουσιασμένος, όπώλλε στο πατέρα του πός και τό δώδεκα παιδιά να είχε. Θα τ' αναλάβανε αυτός όλα.

Σύνθεση δέν τόν έδίδασκε τότε κανείς, ότε κι όργότερα είχε τήν έλευθερία να σπουδάσει σύνθεση ο Χάουβ. Έμενει αυτόδιδάκτος σ' αυτό τό σημείο, κι ίσως στην έλλοψη αυτή να όφείλεται ή πρωτοτυπία της έμπνεύσεως του. Δέν τόν έβράβαινε οι γνώσεις. Ή φαντασία του παιχτιόζει έλευθερη.

Ή πείνα όμας φαίνεται πός ήταν ο πιο ποτός σύντροφος των παιδιών χρόνων του Χάουβ. Στο σχολείο αυτό της χωριάδας, λίγες ή-μέρες τό χρόνο έτραγαν όσο πεινούσαν τα δυστυχισμένα τα παιδιά. Άλλα ότε αυτή ή κατάσταση δάμαζε τό νεαρό καλλιτέχνη. Ίσα ίσα, τό όδειανό στομάχι τουδνε κείρι για διάφορα παιχνίδια και όφορες.

Έτσι κάποτε, μαζί με άλλα παιδιά σκορφάλομα σ'τα κάγκελλα του παλατιού, στο Σέμπουρν. Μιά κυρία παρουσιάζετα εκείνη τή στιγμή. Κεραυνός! Είναι ή ίδια ή Μαρία - Τερέζα, ή αυτοκράτειρα. Τους λέει να φύγουν και τους όπειλεί ότι θα μαστιγωθή όποιος ζαναφέρει. Τά παιδιά σκορφάζοντα φοβισμένα. Τήν όλλη μέρα όμας ο Χάουβ έρχεται μόνος και σκορφάλονει στα κάγκελλα. Τόν συλλαμβάνουν, τόν μαστιγώνουν. Δέχεται τήν τιμωρία του χωρίς διαμαρτυρία, κι όργότερα τέχαριστεί γι' αυτό τήν αυτοκράτειρα.

#### ΠΑΛΗ ΚΑΙ ΦΤΕΡΟΥΓΙΣΜΑΤΑ

Ή νεανική του όμας τρέλλα του κοστίζει πολύ όκριβά σ' όλλη στιγμή της ζωής του. Ο Χάουβ είναι 18 έτών. Ή όραία φωνή του χαλάει με τήν όλλαγή της ηλικίας. Είναι όχρηστος πιά στην παιδική χωριάδα. Ο Ρόύτερ θέλει να τόν ξεφορτωθή. Ο ίδιος ο Χάουβ του δίνει την έλευθερία. Κάποιο συμμαθητής του, άντι να φορεί περούκα, όν τ' άλλα τα παιδιά, έβενε τό μαλλιά του κοτσίδα. Μιά μέρα ο Χάουβ του τήν κόβει. Ο Ρόύτερ καταδικάζει τόν Χάουβ να μαστιγωθή ένόπιον όλων. Ο δόστυχος, άντρας πιά, προσπαθεί με κάθε τρόπο ν' όποφύγει την έλευθελιτική τιμωρία. Στο τέλος προτείνει να φύγει όπό τή χωριάδα. Ο Ρόύτερ τόν παίρνει στο λόγο του, αλλά έχει τή σκληρότητα να τόν δώσει μετά τήν έκτέλεση της τιμωρίας.

Είναι μία όπό τις τραγικότερες στιγμές της ζωής του καλλιτέ-

χνου. Δεκαοκτώ χρόνων παιδί, βρίσκεται άξαφνα έρημος νά παλίζει στον κόσμο με μόνο έφόδιο τις μουσικές του γνώσεις.

Τή θέση του σ'η χειροβία την παίρνει ο μικρότερός του άδελφός Μιχαήλ, που γινει άργότερα γνωστός μουσικός κι αυτός. 'Ο 'Ιωσήφ όμως γυρίζει πεινασμένος στους δρόμους και κοιμάται στους πάγκους. Μέσα στην κακοτυχία, τόν θυμάται πάλι ή τύχη και τού χαμογέλαει άχνά. Μιά νύχτα που κοιμάται στο ύπαιθρο, τόν βλέπει ένας γνωστός του, φτωχός τραγουδιστής με γυναίκα και παιδιά. Κατακίει σ' ένα μόνο δωμάτιο, κι όμως θέ διατάζει νά τόν πάρει κοντά του. Τό πρόβλημα τής στέγης λέεται σ'ωας-σ'ωας. 'Αλλά τής τροφής; 'Ο Χάυν γυρίζει στις γειτονικές και παίζει και τραγουδεί όπου παρουσιαστεί εύκαιρία.

Πότε σερβιάντες στους δρόμους, πότε σε λαϊκά γλέντια. Τρέφεται τόσο ώστε νά μή πεθάνει. Οι γονείς του τόν ικετεύουν νά γίνει κληρικός, γιά νά μπορεί νά ζήσει. Αυτός όμως, δίχως νά ξέρει καλά γιατί, άρνείται σταθερά. Μουώθε φαίνεται ύπουσινειδητά πως ή τύχη παίζει μαζί του ένα σκληρό παιχνίδι μόνο γιά λίγον καιρό, ίσως γιά νά δοκιμάσει τή δύναμή του.

Και πραγματικά, τό γερό χωριατόπουλο, έχει άρκετή δύναμη μέσα του γιά νά κατορθώσει ν' άνοίξει σ'αγά-αγά, με χιλιάδες κόπους, ένα στενό μονοπάτι σ'η ζωή. Λίγο-λίγο, ό φτωχός πιανόδοξος μουσικός κερδίζει άρκετά και γίνεται γνωστός. Νοικιάζει ένα κομμάτι άνήλο και κρύο τόσο ώστε τό νερό παγώνει μέσα εκεί τό χειμώνα. Στο ίδιο κτίριο όμως κατοικούν σκουβαίες προσαπικότερες. Μεταξύ αυτών ό γνωστός συγγραφέας λιμπρέττων ποιητής Μεταστάσιος. Αυτός τού προμηθεύει μερικά μαθήματα πιάνου.

Με τό μαθήματα καταρθώνει και ζει ό Χάυν, όκτώ δόκλιπρα χρόνια. Στο διάστημα αυτό μορφώνεται μόνος του όσο μπορεί. Πέφτουν από χέρια του μερικά συνάτες τού Φιλίππου Έρμανουήλ Μπάχ, έργα έπαναστασιακά γιά τήν εποχή τους, καθώς επίσης στην εισαγωγή. 'Η έπιβραση του χαράζεται σ'η φαντασία τού Χάυν. Στο μεταξύ ή έμπνευσή του φουντώνει. Γράφει άλλτε κομμάτια γιά νά παίξουν όι μαθητές του, άλλτε χορούς. Παλλά από τό έργα του γίνονται άνάρπαστα. 'Οι έκδοτες κερδίζουν άρκετά, ό συνθέτης όμως, άνίδιος, έξακολουθεί άκόμα νά πεινάει. Πολλές φορές, περνάντας από διάφορα κέντρα άκούει νά παίζουν τή δική του μουσική. Γίνεται ένδοξος χωρίς νά τό παίρνει είδηση.

Είναι 22 έτών. 'Η τύχη τού φέρνει στο βήμα του μια ένδιαφέρουσα γυναίκα, τό διάστημα Ιταλό συνθέτη Πόρπορα. Δόξα τής εποχής του, που τότε είχε λησμονηθεί, άν δεν τόν άφνει στην άθανασία ή δραματική του άντιλήψη με τό Χαίντελ. 'Ο Πόρπορα δίδασκε τραγούδι πολλές κυρίες τής άριστοκρατίας. Παίρνει τό Χάυν γιά συνοδό στο πιάνο. Κοντά

έποχής τών Έστερχάζου. 'Ακολούθησε πιστά τό δρόμο που χάραξε με τό πρώτα του έργα, τήν παράδοση τού Στάμπετ και τού Φιλίππου Έρμανουήλ Μπάχ.

## ΣΥΝΘΕΣΕΙΣ

Συνάτες, κουαρτέττα, κονσέρτα, συμφωνίες, όλα σ'η φόρμα τής συνάτης, αυτά είναι τά έργα που έκαναν άθάνατο τό Χάυν. 'Ο,τι διακρίνει τή μουσική του κυρίως, είναι μιá φωτεινή, καθαρία γραμμή, μιá χαρούμενη διάθεση γεμάτη βυαία κι άρμονική ισορροπία. Ξεσηπασματα πάθους, θυμού, δέν υπάρχουν.

Τά άντάτζό του είναι μάλλον φτωχά. Τους λείπει ό πόνος που άπλώνεται νοσταλγικά στό 'Αντάτζιο τού Μότσαρτ ή συγκλονίζει στις συνάτες και στις συμφωνίες τού Μπετόβεν. Τά 'Αλλόγο του όμως είναι θαύματα ρυθμού και ζωής.

'Ο Χάυν καλλίγρησε ουστηματικά τό χιομορ, τήν ελαφρά, πνευματώδη ειρηνία. Οι περιστάσεις τών Ήσπαρχων και σ' αυτές τις συνθέσεις. 'Η καλοσύνη τής ψυχής του ήταν μεγάλη. Πάντα έτιμωρε νά βοηθήσει εύρησε τόν πιο εύθεμο τρόπο γιά νά πετύχει τό σκοπό του.

'Ετσι κάποτε τό 1772 ό πρίγκηψ Έστερχάζου είχε έγκατασταθή έξη μήνες στό κτήμα Έστερχάζου κ' είχε πάρει μαζί του και τούς μουσικούς του. 'Όλοι βουσανασχετόσαν και δέν έβλεπαν τήν όρα νά φύγουν, νά πάνε στην 'Αϊζναυατ νά ίβουν τις γυναικίες τους και τό παιδά τους. 'Ο πρίγκηψ όμως έδω και παρτίαινε τή διαμονή του στό Έστερχάζου. 'Επανόσταση! Κανείς όμως δέν τολμούσε νά παί λέξη. 'Ο Χάυν σοφίζεται ένα χαριτωμένο τέχνησμα γιά νά σώσει τούς μουσικούς του. Συνθέτει μιá συμφωνία και καλεί τόν πρίγκηπα νά τήν άκούσει. 'Εξοφια, ένα προχωρεί ή σύνθεση, ένας μουσικός σ'άνεται, κλαίει τις νότες του, σβήνει τό φώς από τό άναλόγιο του και φεύγει. Τόν άκαλουθεί κι άλλος κι άλλος. Στο τέλος μένει μόνος ό Χάυν, σβήνει κι αυτός τό φώς και φεύγει. 'Ο πρίγκηψ έκπλησσεται στην άρχή, στο τέλος όμως μπαίνει στο νόημα και λέει γελόντας:

—Χάυν, τό κατάλογο! Άδριο μπορούν νά ταξιδέψουν οι κύριοι.

'Η συμφωνία αυτή όνομάστηκε συμφωνία τού άποχαιρετισμού. Με τήν ίδια χιομορστική διάθεση είναι γραμμένη κ' ή παιδική συμφωνία γιά διάφορα παιδικά όργανα, ή συμφωνία με τό χτύπο τού τυμπάνου, και άλλες.

'Από τό 1754-1781 έμεινε ό Χάυν στην ύπηρεσία τών Έστερχάζου. Στο μεταξύ, πήγαινε τακτικά σ'η Βιέννη κι άνταλαμβανόταν πως όσο και νά ήταν χαμένος από τόν κόσμο, ή φήμη του άπλωνόταν με γρήγορα φτερά. Περνώτος στους δρόμους άκούει τή μουσική του ουχιά, ό

πέρασε ὁ καλλιτέχνης στὴν ὑπερραία τῆς πριγκιπικῆς αὐτῆς οἰκογενείας. Τέσσερες γενεὲς διάβηκαν ἐπὶ τῶν ἡμερῶν του. Τριάντα χρόνια πραγματικῆς ὑπερραίας ἔζησε μὲ τοὺς Ἑσπεράζου ὁ Χάιντ και τὰ ὑπόλοιπα, ἂν και ἦσαν πιά ἐλευθέρου καλλιτέχνη, διατερούσε τὸν τίτλο τοῦ δευθυντοῦ τῆς ὀρχήστρας τῶν Ἑσπεράζου.

Ἡ θέση του αὐτὴ εἶχε μεσοκεντήματα καὶ πλεονεκτήματα.

Τοὺς μουσικοὺς τοὺς θεωρούσαν ὀκείρα τότε κατωτέρας κοινωνικῆς τάξεως ἀνθρώπου. Στὸ πάλαι τῶν Ἑσπεράζου ὁ Χάιντ φοροῦσε τὴ στολὴ τοῦ προσωπικοῦ. Ἔγραφε μὲ τοὺς ὑπερφύτες καὶ περιέμενε ὄρες στὴν προθάλαμο τῆς διαταγῆς τοῦ πρίγκηπου. Ἐνας Μπατόβιν δέ θ' ἀνεχόταν αὐτὴ στιγμὴ αὐτὸ τὸ ζυγὸ. Ὁ Χάιντ ὅμως λέει μὲ σοβαρὰ ἔγκαρτέρηση:

«Ὁ πρίγκηψ ἦταν εὐχαριστήμενος μὲ ὅλες μου τῆς συνθέσεις.....μπορούσα σὰ δευθυντῆς ὀρχήστρας νὰ κάνω διάφορα πειράματα, νὰ παρακολουθῶ τί κάνει ἐντύπωση και τί δὲν κάνει, ὅρα νὰ θεωρῶμαι, νὰ προσβῆται. ν' ἀφαιρῶ, νὰ ταλμῶ..... ἴμουν ἀποσημασιμὸς ἀπὸ τὸν κόσμον, κατεῖς δὲ μπορούσες νὰ μὲ κάνει ν' ἀμφεβάλλω γιὰ τὸν ἑαυτὸ μου και νὰ μὲ τυραννῆσαι, ὡστε κατ' ἀνάγκην ἔγινε πρωτότυπος».

Κατ' ἀνάγκην ἔγινε πρωτότυπος! Αὐτὸ μᾶς βίνει τὸ κλειδί γιὰ νὰ ἐνοήσουμε πολλὰ σημεία τοῦ ἔργου τοῦ Χάιντ. Μόρφωση σπουδαία δὲν εἶχε. Ἦταν ὅμως ἔργατικός κ' ἐπίμονος. Ὅταν τοῦ παρουσιαζόταν ἡ ἀνάγκη γιὰ νὰ συνθεῖς κάτι, τὸ θεωρούσε φυσικὸ νὰ ἐργασθῆι διχὸ σῶφωνα μὲ τὴ συνθεσία, ἀλλὰ νὰ ἐφεύρει αὐτὸς τὴ μορφή τῆς συνθέσεως καὶ παίρειαζε.

Στὴν ὑπερραία τῶν Ἑσπεράζου ἔγραψε ὁ Χάιντ τὰ περισσότερα ἔργα του.

Ἦταν ἀναγκασμένος νὰ γράφει, γιατί ὁ πρίγκηψ εἶχε διαρκῶς τὴν ἀξίωση νὰ τοῦ παρουσιάει καινοῦργιες συνθέσεις. Μερικὰ ἀπὸ τὰ ἔργα αὐτὰ πῆγαν χαμένα, δηλαδὴ ἔχσαν γιὰ μᾶς τὴν ἀξία τους. Ἐτα ἔγραψε τότε πολλὰς ὄπερες, χωρὶς κομμία πρωτοτυπία, σύμφωνα μὲ τὴν ἰταλικὴ παράδοση, ἔργα καὶ φυσικὰ δὲν ἔχουν καμμία σημασία γιὰ μᾶς. Ἄλλὰ καὶ ἀπὸ τῆς συνθέσεως του γιὰ ἐνόργημα μουσικῆ, ὅλες δὲ βρίσκονται στὸ ἴδιον ὄφρα. Παλλὰς φορές ἡ βίαση τῆς στιγμῆς τὸν ἐκπερνε νὰ γράφει κατωτέρα. Ὁ ἴδιος τὸ ἠμολογεῖ.

Κάποτε καὶ ὁ αὐτοκράτωρ του εἶπε καλοκαυτικὰ:

—Γράψατε πολλὰ ἔργα!

Ἁ συνθέτης ἀποκρίθηκε:

—Μάλιστα, Μεγαλειότατε, ἴσως περισσότερα ἀπὸ ἔτι ὄπερες.

Αὐλοῦοβια ὅμως πολὺτόμα μέσα σ' ἓνα πλοῖσο ἀνοιξιάντικο ἀγγρὸ, ἐξωορίζουν ε' ἀριστοουργατὰ του ἀνάμεσα σὲς ἄπειρες συνθέσεις τῆς

στὸν Πόρπορα ὁ μουσικός μας περνᾷ τῆς κολλίτερες καὶ τῆς χειρότερες στιγμῆς τῆς νεανικῆς του ἡλικίας. Ὁ ἰταλὸς μουσοοργὸς εἶναι τὸ ἰδανικὸ τῆς βανουσοῦτης. Οἱ τίτλοι «γαϊούβου, βλάκα», πέφτουν βροχὴ στὸ φτωχὸ παισίονα. Τοῦ ἀνοθεῖ θελήματα, τὸν μεταχειρίζεται ἐντελῶς σὺν ὀπρητῆ. Ἄλλὰ πάλι ἔχει καὶ πλεονεκτήματα αὐτῆ ἔργασία. Γιατὶ κοντὰ στὸν ἀνάγκω καὶ φημιμῖονο μουσοοργὸ, ὁ Χάιντ γνωρίζεται μὲ καλὸν τρόπο. Τὸ κυριώτερον ὅμως, καὶ τοῦ γλυκαίνει τὸ πικρὸ χᾶσι, εἶναι ὅτι ὁ Πόρπορα καταδέχεται τότε-πότε, περιφρονητικὰ πάντως, νὰ τοῦ δίνει μερικὲς ὀδηγίες γιὰ τὴ σύνθεση.

Τὴν ἐποχὴ αὐτὴ καταπίνειται ὁ Χάιντ μὲ πιά σπουδαίες συνθέσεις. Γράφει μιά ὄπερα κωμικὴ σὲ γερμανικὴ γλῶσσα «Ὁ κομπούρης διάβολος», και πολλὰς ἄλλες ἰταλικῆς ὄπερες, ἔργα χωρὶς βαθύτερη σημασία. Ἡ τόχη ὅμως τὸν στρώχει νὰ γράφει και κάτι καὶ πιά γίνεται σταθμὸς στὴν ἱστορία.

Γνωρίζεται μ' ἓνα κύκλο φιλομούσων, καὶ τὸν καλοῦν νὰ κάνουν μουσικὴ μαζί. Ἐνας ἀπὸ αὐτοὺς τὸν ρωτᾷ μιά μέρα γιατί δὲν γράφει κανένα κουαρτέτο γιὰ ἔγχωρα. «Ὡς τότε τὴ μουσικὴ δωματίου ἐθεωρεῖτο ἀσπασίτητὴ ἢ συνοβία πιάνου. Ὁ Χάιντ παίρνει φωτιὰ μ' αὐτὴ τὴν πρόταση και γίνεται ἔτι δημιουργὸς ἐνὸς καινοῦργου εἰδους στὴ μουσικὴ. Τοῦ κουαρτέτου γιὰ ἔγχωρα, τοῦ κουαρτέτου δηλαδὴ καὶ ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο βιολιά, βιολὰ και βιολοντελλο. Ὅχι ὅτι δὲν ἔχουν γράφει ἢ ἄλλοι ἔργα γιὰ τέσσερα ἔγχωρα ὄργανα. Ἄλλὰ πρῶτος ὁ Χάιντ ἔγραψε κουαρτέτο σὲ φόρμα συντάξας.

Ἐτα λοιπὸν ὁ καλλιτέχνης αὐτὸς καὶ δὲν εἶχε σπουδαῖου συστηματικὰ, μὲ τὸ θάρρος τῆς φαντασίας του, και τοῦ καλλιτεχνικοῦ του ἐνστικτοῦ, διχὸ μόνον κατόρθωσι νὰ ἐκτιμῆται τί ὄζια ἔχουν οἱ συντάξας τοῦ Φιλίππου Ἐμμανουήλ Μπαχ, ἀλλὰ και κατόλαβε πῶς αὐτὴ τὴν γραμμὴ ἔπερε ν' ἀκολουθῆται ἢ αὐτὸς γιὰ νὰ δημιουργηθῆσιν ἄνευατα ἔργα. Τὸ κουαρτέτο γιὰ ἔγχωρα σὲ φόρμα συντάξας εἶναι μιά ἀπὸ τῆς πιά δύσκολας και πιά δραματικῆς μουσικῆς συνθέσεως. Τέσσερα ὄργανα, τέσσερες φυγῆς, πῶς συγκροτοῦνται, πῶς ἐκωνονται ἄρμονικὰ, πῶς ἢ μιά ἐξωορίζεται τὴν ἄλλη, πῶς ζεπεποῦνται, περιμῆντὴ δόμομη, ὅλες μαζί. Δίκαια λοιπὸν ἡ ἱστορία τιμᾷ τὸν Χάιντ γιὰ ἐφευρέτη αὐτοῦ τοῦ εἰδους.

Ἦταν τὸ ἔτος 1750, 28 ἔτων ὁ συνθέτης.

Ἐνεία χρόνια ἄργότερα, οἱ περιστάσεις πάλι τὸν στρώχουν νὰ γράφει τὴν πρώτη του συμφωνία. Τὸ ἔτος αὐτὸ διορίζεται μουσικός δευθυντὸς τοῦ βασιλοῦ μεγιστάνου Μόρτν (Morzin). Βασιλοῦτος αὐτὸς, διατερούσε μιά ὀρχήστρα, και γι' αὐτὴν ἔγραψε ὁ Χάιντ τὴν πρώτη του συμφωνία. Καθὸς εἶπαμε και στὴν εἰσαγωγή, ἐφευρέτης και πατέρας τῆς συμφωνίας κατὰ λάθος ὀνομάστηκε ὁ Χάιντ, ἀφοῦ τὸ εἶδος αὐτὸ τὸ

εχε καλλιεργεία πριν από αυτόν με καταπληκτική επιτυχία ή Σχολή του Μαννχάιμ, κυρίως ο Στάμπερ. Άλλα με την πρώτη του κιάλα συμφωνία ο Χάουβν συστηματοκεί τη φόρμα, δίνει καλύτερα τα τρία μέρη της Άλλεγκρο, Αντάτζιο, Άλλεγκρο, και δίνει περισσότερη ζωή στα διάφορα όργανα.

### ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΡΧΗΣ

Τό καλοκαίρι στο κτήμα του πρέγκους Μόρτσιν, τό χειμώνα στη Βιέννη, στα μαθήματά του, αυτή ήταν ή ζωή του Χάουβν την εποχή εκείνη. Τό μέλλον του φαίνεται εξασφαλισμένο. Κι όμως πάλι τόν θυμάται ή τύχη για νά του παίξει ένα σκληρό παιχνιδάκι.

Έρωτεύεται μιιά μαθήτριά του, τη μικρή κόρη του κομμωτού Κέλλερ. Άλλά, άγνωστο για ποιιά αίτια, ή δεσποινίς αυτή άποφασίζει νά γίνει καλόγρια. Ο πατέρας της είναι άπαρηγόρητος. Έξομολογείται τις λύπες του στο Χάουβν. Μιά μέρα του λέει δογμαστικά:

—Θάπρεπε νά παντρευτείτε τη μεγάλη μου κόρη.

Ο Χάουβν δέν την άγαπάει τη μεγάλη. Έκτός από αυτό, ζήρει ότι άν παντρευτεί, θά χάσει τη θέση του, γιατί άραξ άπαράβατος τόν όρχήστρα Μόρτσιν είναι νά μένουν άνώπαντες οι μουσικοί. Έτσι μόν έκπλησσει πώς άποφασίζει νά κάνει τό χατήρι του πονηρού πατέρα. Μάλλον από εγγνωμοσύνη γιατί ο γέρο Κέλλερ του είχε δανείσει πολλές φορές χρήματα.

Έτσι ο Χάουβν, σέ ηλικία 38 ετών δένει την τύχη του με μιιά γυναίκα που τόν περνάει τρία χρόνια, και δέν έχει κανένα από τα στοιχεία που θά χρειαζόταν ή σύζυγος ενός μεγάλου καλλιτέχνη. Καμιά μόρφωση, καμιά άνωτερότητα ψυχής. Κι έδω φθάναμε στο μεγάλο θαύμα του χαρακτήρος του άστρικού συνθέτου. Η συζυγική δυστυχία που άφίνει την άνεξίτηλη σφαγιάδα της στη ζωή ενός Βάγκνερ π.χ., που τό προκεκλιε πτόνειους θυμους μαζί κι άραιοτηγμάτα, περνάει σάν ένα δυσάρεστο επεισόδιο μάλλον στη ζωή του Χάουβν. Επισκόλητη, έκδικη, τέλη, μικροπρεκής, σπάταλη, αυτά ήταν τα κύρια χαρακτηριστικά της άτομιασσης αυτής γυναίκας. Άτιλίαιτες προετρίβες, συνενόηση κομμία. Ο,τι κέρδιζε με γλίους κάποιος ή μουσικός, τό σπαταλούσε σέ σταλιβία ή γυναίκα του, που είχε ακόμα τό μεονέντημα νά είναι άσχημη.

Ο Χάουβν έλεγε φιλοσοφικά και περιφρονητικά:

—Τό ίδιο της κάνει άν ο άντρας της είναι παουτοής ή καλλιτέχνης.

Και είχε άναμφισβήτητες αποδείξεις γι' αυτό τό συμπέρασμα. Όταν την έπαινε ή μαρία, δέν εβρισκε καταλληλότερο τρόπο νά έκβηθη παρά νά παίρνει τό χειρόγραφο του και νά τό κάνει λουρίδες για νά δένει σ' αυτό τά κατορά ής. Βέβαια γίνονταν δραματικές σκηνές σ' αυτές

τις περιπτώσεις και μερικά έξοπάσματα θυμού μός έκπλησσον στο στόμα του γαλήιου Χάουβν.

«Η γυναίκα μου, γράφει κάποτε, αυτό τό τέρας της κόλασας...»

Η συνηθισμένη του όμιος σάση απάντητι της είναι μιιά φιλοσοφική έκκαρτέρηση. Λέει κάποτε:

«Η γυναίκα μου είναι άσχημα στην ύγεια της τόν περισσότερο καιρο και πάντα έχει την ίδια κακή διάθεση, αλλά έδ μ' ένδιαφέρει πιά για τίποτε. Όπως ήθελε κάποτε θά τελειώσουν τά βάσανά μου.»

Η Σανθίππη αυτή πέθανε τό 1800, άφινοντας τόν καλλιτέχη νά ζήσει ειρηνικά τό τελευταίο του χρόνο. Πάντως ο Χάουβν εύρισκε κι άλλου είδους παρηγοριά στη συζυγική του κακοτυχία, έκτός από τη φιλοσοφία. Δέν έλειφαν οι γυναίκες από τη ζωή του, που τόν θυμόραζαν κι ήταν πρόθυμες νά τόν άποζημιώσουν για τήν εύτυχία που δέν είχε στο σπίτι του. Όραιοι δέν ήταν. Μέτρια άνάστημα, φυσιογνωμία σαβαρά μαζί και γλαστή. Δέν χαλούσε όμως τό βλαγικομμένο του έδρμα και τό υπερβολικά μελαγχρονό του χρώμα. Άλλά εκείνο που τραβούσε και τόν έκανε άγαπητό στις συναστροφές, ήταν τό άνεξάντηλο χιομωρο του. Πολλές γυναίκες έπαιζαν ρόλο στη ζωή του: Μία από αυτές, ή κυρία Σρέτερ, 60 έτών του γράφει:

«Άγαπητέ μου Χάουβν, οισόδημοι για σάς τήν πιά θερμή κι βαθιά άγάπη που μπορεί νά νιώσει ή άνθρώπινη καρδιά.»

Όλες αυτές, κωμικές και γεροντικές άγάπες, θέρμαιον τήν άγάθη ψυχή του. Τό άληθινό πάθος όμως, δέν τό γνώρισε ποτέ. Κι τώως αυτό νά όφειλεται στο μάτιο του ζητοόμε και στο έργα του. Η έρωτική διάθεση δέν έκπαρνε στις συνθέσεις του τό όρια μιας γλυκειάς φαντασίας. Η συζυγική του δυστυχία μόνο με κανένα έσφοικό άναστεναγμό βρισκε απήγηση και πού στα έργα του. Άλλά για πάθος και για τραγωδία, ούτε συζήτηση. Η γαλήνη πλημύριζε τήν ψυχή του στις πιά βαθιές πτυχές της και τίποτα δέ μπορούσε νά τήν ταραξεί.

Με τόν άτυχο γάμο του πάντως δέν έχασε τη θέση του, γιατί ο Μόρτσιν δέν τόμαθε άμέλους. Σε λίγο όμως ή άρχήστρα άναγκάστηκε νά δευλωθή για λόγους οικονομικούς. Τόν ίδιο χρόνο, (1761) διορίζεται ο Χάουβν διεθυντής όρχήστρας του πρέγκους Έστερχάζυ.

### ΕΣΤΕΡΧΑΖΥ

Η οικογένεια Έστερχάζυ, μιιά από τις πλουσιότερες και άριστοκρατικότερες της Ούγγρας, κατοικούσε σέ μιιά μικρή αόγγρηκή πόλη, στην Αϊξενστατ. Όλοι έλάτρευαν άληθινά τη μουσική. Όταν πρωτοπήγε στην Αϊξενστατ ο Χάουβν, δέ θά φανταζόταν τώως κι ο ίδιος πως ή μοίρα του σφαγιζόταν για πάντα. Γιατί άλη τήν ύπόλοιπη ζωή του τήν

# Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΤΩΝ ΤΣΕΧΩΝ

Της Κατ ΣΟΦΙΑΣ Κ. ΣΠΑΝΟΥΔΗ

**Η** προσεχής παράσταση της «Πουλμέννης Μηνστής» του Σμέτανα που ανέβασε η Έθνική Λυρική Σκηνή, μου δίνει σήμερα την ευκαιρία να μιλήσω για τη μουσική της Τσεχοσλοβακίας, που συγκινείται από αιώνας από τη μεγάλη δόνηση της τέχνης κι έχει πολιτογραφηθεί το δοκιμασμένο λαό της μέσα στους μουσικότερους λαούς του κόσμου. Η Βοημία, η προνομίως αυτή μουσική κοιλιά της Μεσοεuropής σημειώνει μεγάλους μουσικούς σταθμούς στην παγκόσμια ιστορία της Τέχνης, πολύ πριν από το έθνικιστικό κίνημα του μεγάλου της συνθέτου Μπέντριχ Σμέτανα. Μουσικά μνημεία εκκλησιαστικής μουσικής του ενάτου και δεκάτου αιώνας περιώζονται εύλαβος στην Πράγα, από την εποχή που οι άγιοι Κύριλοι και Μεθόδιος εκ Θεσσαλονίκης, έφεραν πρώτοι τον Χριστιανισμό στην Τσεχοσλοβακία. Σημαντικό σταθμό αποτελούν τα λειτουργικά μέλη του άρχιεπισκόπου Γιάν Γέστεν, και του έθνομάρτυρος Γιάν Χούς, άρχηγο των Χουσιτών, και συνθέτου πολλών ιστορικών και σατυρικών τραγουδιών, που αυτός πρώτος έπέβαλε τη γλώσσα του λαού στην επίσημη λειτουργία, με τον περίφημο "Ύμνο του «Είμαστε του Θεού οι πολεμάτχοι», και κήκη ζωηράτος από του έθνους φανατικούς έγχρωθοι του.

Όταν άργότερα οι Βοημοί και οι Μοραβοί αναγκάζονται να προσχωρήσουν βιασώς στον Καθολικισμό, τα τραγούδια των Χουσιτών χρησιμεύουν ως πολύτιμα βάρβα της πολυφωνίας στους συνθέτες Τρογιάν, Τουρνόβσκι, Ρυχνόβσκι, Μπεστρουότσι και Βλαχοσλάβ. Αυτοί διατυρούν την Τσεχική μουσική παράδοση ως τον 17ον και 18ον αιώνα, όταν με την έπιδραση των μεγάλων Γερμανών κλασικών νέα άνηθηση σημειώνεται στη μουσική της Τσεχοσλοβακίας. Ο Τσερνόχορσκι, διδάσκαλος του Γκλόουκ και του Ταρτινί, ο Τσελένκι, ο Τομά, ο Τσάχ, ο Κοτζέλου, και ο μεγάλος Μουζιβέτεςκο, αποτελούν τη φωτειρή πλειάδα της Τσεχικής μουσικής, που σκορπίζει τα φώτα της σ' όλη την Εύρωπη. Ο Μουζιβέτεςκο δοξάζεται στην Ίταλια με την προσωνυμία «ο θεός Βοημός» (Il divino Boemo) και συνδέεται με έγκάρδια φιλία με το Μότσαρτ, που προσφέρει για χάρι του τον «Δόν Ζουάν» στην Πράγα, όπου το άριστοέργημα αυτό πρωτοπαίζεται στα 1787.

Ο Μουζιβέτεςκο έγραψε πολλά έργα που παίζονται ως σήμερα στην Πράγα και στην Ίταλια: τέσσερα Όρατόρια, έξη Συμφωνίες, δεκαπέντε Όπερες, —μέσα στις όποιες ο «Βελερεφόντης», ή «Εριφίλι», ή «Ολυμπιάς» και ή «Αρμίντα» κατέχουν την πρώτη θέση—, πέντε Σονάτες για πιάνο, τις όποιες άγαποσε έξαιρετικά ο Μότσαρτ και τις έκτελοοσε συχνά στο κονσέρτα του, και έργα μουσικής δωματίου,

Τα κοσμοϊστορικά γεγονότα του τέλους του 18ου αιώνας προκαλούν την έθνικη αναγέννηση της Τσεχοσλοβακίας, που χρησιμεύει ως άφετηρία και της μουσικής της αναγέννησης. Ο Τομάζεκ, ο Ρόμπα, ο Πιάλ,

γράφουν πρώτοι μουσική επάνω σε τσεχικούς στίχους και το Έθνικόν Ύθειον της Πράγας παίρνει μιá από τις πρώτες θέσεις μέσθ στις μουσικές σχολές της Εύρωπης, με τους διευθίνοντες φήμηθς καθηγητάς του, τον Άμπρολ, τον Πρότς, τον μεγάλο όργανιστά Σλάβικ, και τον Σκρούτ, τον συνθέτη της πρώτης τσεχικής όπερας «Ντράτβεθ μουλί», και του έθνικου τσεχικού Ύμνου «Κθεντόμοθ μουλί». Στο Έθνικόν Ύθειον της Πράγας αποκαλύπτεται στίς τζέξεις του Πρότς και ή μεγαλύτερη μουσική ιδιοφυαία της Τσεχοσλοβακίας, ο Μπέντριχ Σμέτανα.

Αυτός είναι ο καθαυτο δημιουργος της έθνικης Τσεχικής μουσικής, που με τα έργα του αποκαλύφθη θριαμβευτικά στον κόσμο την ήμαδική ψυχή της πατρίδας του.

Η μόρτα του είνε τραγική, όπως όλων των μεγάλων. Ο Σμέτανα, πριν ακόμα ολοκληρώσει το έργο του και τη μεγάλη άποστολή του, την εποχή που μεσουραναί ως συνθέτης και διευθυντής της Όπερας της Πράγας, χάνει έντελως την άκού του. Και λίγα χρόνια άργότερα, ή μουσική του διάνοια κρεμιζεται στη μαύρη άβυσσο της τρέλλας. Ο Σμέτανα με το έργο του ανακηρύττει πρώτος αυτός τη μουσική ανεξαρτησία της Τσεχοσλοβακίας, όγδοντα χρόνια πριν ή άγαπημένη του πατρίδα άνακτήσει επίσημα την πολιτική της ανεξαρτησία στο μεγάλο συνέδριο της Ειρήνης του 1919, και μετά τους θρυλικούς άγώνες του Μάτσαρκ.

Ο Σμέτανα θεωρείται ο Σοπέν της Τσεχοσλοβακίας. Όχι όμως έλεγειακός κι άγιάτρευτα θλιμμένος, όπως ο έθνικός φάλτης της Πολωνίας, που την πονεμένη χλωμα και την άτέρμονα άγονία της μουσικής του σπαθίζουν έξαιφικά ο έπικες όστραπές κι οι λυρικές φλόδες ενός λαγύστισιμου ήρωικού Τουρταϊσμού.

Ο Σμέτανα είναι ένας γερός νεορομαντικός που διαπνεύεται από αίσιοδοξη έλπίδα. Η συμφωνική μουσική του, καθαρώς προγραμματική, αποτελεί ένα στερεό σφίχτοδεμένο κύκλο, που με το γενικό τίτλο «Ma Vlast» (Η Πατρίδα μου) άνιστορεί τα ήρωικά στάδια και τις φυσικές κολλόνες της Τσεχοσλοβακίας. Η «Επίσημη Συμφωνία» και το «Καρναβάλι της Πράγας» για μεγάλη όρχήστρα, είναι δυο εύχιομαμένα συμφωνικά ποιήματα, που διαλαλούν την Τσεχική λαϊκή ψυχή, με μιá πλουσιώτατη κι έντελως ίδιότυπη μουσική γλώσσα. Η κομπαγάπητη όπερα του Σμέτανα «Η πουλήμνη μνηστή», κρατά ως σήμερα τα σκήπτρα σ' όλη τα λυρικά θέατρα της Εύρωπης, μαζί με τη «Λυμπούζα» και τη «Νταλιμπόρ». Οι άλλες του όπερες, το «Φίλι», το «Μυστικό», ο «Βράχος του Διαβόλου», οι «Βραδεμβούργοι στη Βοημία», οι «Δυο Χήρες» είναι λιγώτερο, γνωστά έξω από τα σύνορα της πατρίδας του.

Ο Σμέτανα έγραψε ακόμα μεγάλα έργα μουσικής, ώραιες έκφραστικές μελωδίες, και συνθέσεις για πιάνο, μέσα στις όποιες οι περίφημοι «Τεχόκοι χα-

ροί» δονούνται από το ζωτικότερο παλμό και τους γρηωότερους εθνικούς ρυθμούς της πατρίδας του.

Ο Άντον Νιβόρτσκι, ο μεγαλύτερος Τσέχος συνθέτης μετά τον Σμέτανα, υπερβηματίζει τον προκάτοχά του από στα εθνικά του ιδεώδη. Είναι ένας μουσικός πνευματοβλάστης. Έκτός από τη γνωστή κι όλους συμφωνία του του «Νέου Κόσμου», την οποία έγραψε οτρία χρόνια τής διαμονής του στη Νέα Υόρκη, όλα τα έργα έχουν μία γνήσια ολαρική σφραγίδα, με την οποία ο πολυμήχανος αυτός και πλουσιώτατης εμπειρίας συνθέτης συνδυάζει πολλά πρωτόγωνα έζωτικά στοιχεία. Ο Νιβόρτσκι έγραψε δέκα όπερες, από τις όποιες γνωστότερες είναι ή περίφημη «Ρουσάλκα», ο «Βασιλεύς και Καρβουνιάρης», ο «Δημήτρης», ή «Βάντα», ο «Ιακωβίνος».

Τ' άριστουργήματα τής συμφωνικής μουσικής του είναι οι «Σλαβικοί χοροί», οι «Σλαβικοί θρύλοι», οι όκτω «Συμφωνίες» του, το «Στάμπι Μάτερ», το «Ρέκβιεμ», και το «Ορατόριο ε' Αγία Λουβίνα». Τά περίφημα «Τσιγγάνικα τραγούδια» του Νιβόρτσκι, και τά έργα του μουσικής δοματίου έχουν διαδοθή σήμερα σ' όλο τόν κόσμο, και είναι περιζήτητα άπ' όλους τους καλλιτέχνες στις μεγάλες συναυλίες.

Τόν εθνικιστικό όδρομό τών δύο αυτών δημιουργών τής Τσέχικης μουσικής, ακολουθούν ως σήμερα όλοι οι μεταγενέστεροί τους και οι σύγχρονοι συνθέται. Τά όνομάτά τους, τόσο δυσκολοπρόφερτα για όλους τους ξένους, είναι τόσο πολλά, και ή άκτις τής μουσικής τους δράσεως από την Πράγα και τή Βιέννη, τή μουσική μητρόπολι τής Εύρώπης, έκτείνεται σ' όλη τήν Κεντρική Εύρώπη.

Τό έργο τών Τσέχων συνθετών προταγανδίζει κι αναδείχνει στη δεκάτη δύναμη ή πλείος τών μεγάλων σολίστ τής μουσικής τους πατρίδας τού Όντριασκ, τού Κούμπελικ, τού Ψίχοντα, τών περιφημών Τσέχικων Κουαρτέτων Σέρβικ, Νοβák, Τσίκ, τών άρχιμουσικών παιχνιδίας φήμης Κοβάρβικ, Όστρελιλ, Μέντιμπαλ, Τσελάνσκι, τών πρωταγωνιστών τής Όπερας Έμμας Ντιμπούλτσκι, Πακράτσεφ, και άλλων.

Η μεγαλύτερη μουσική προσωπικότης τής σύγχρονης Τσεχοσλοβακίας είναι ο εθνικός τής συνθέτης Λέος Γιανάτσκι. πού πέθανε πριν από λίγα χρόνια εις βαθύ γήρας, όφου έγραψε πολλά άριστουργήματα: τις όπερες «Γένουφα», «Ταράς Μπούλμπια», «Κάτια Καμπάνοβα», τó «Νεκρό Σπίτι», έργα μ' έντονότατο δραματικό. Τή μεγαλειώδη Λειτουργία «Μίσσα Γκλαυδοσκαια», συμφωνικά ποιήματα και τραγούδια, και έντελως Ιδιότυπα έργα μουσικής δοματίου.

Ο Γιανάτσκι έζησε μόνιμος στη Μοραβία, μακριά από κάθε αισθητική και πνευματική έπαση, ή όποια φρονόσει ότι καταστρέφει τó γνήσιο και πηγαίο μουσικό ένστικτο. Στην όρχή του αυτή συμβαδίζει με τόν μεγάλο Μουσόργκσκ, ακολουθώντας, όπως εκείνος, έξω από κάθε καθιερωμένη παράδοσι και συμβατικό, έντελως δικούς του νόμους ένοργανώσεως και άντιστιτικής. Η μουσική του έφευρετικότης είναι συναρπαστική όπως τά τραγούδια τών παιδιών, ο χειμαρώδεις βοές τών καταγίδων, και όλες οι φωνές τής φύσεως. Ο Γιανάτσκι στάθηκε ένας άγνότατος μουσικός ναυαρχιστής ή έξπρεσιονιστής, πριν άκόμη οι τεχνικοί αότοι όροι καθιερωθούν στη μουσική.

Άπό τους άλλους σύγχρονους Τσέχους μουσι-

κούς ανάφερω στην πρόχειρη αυτή έπισκόπησι τόν Βιτεζλάβ Νοβák, τόν συνθέτη τού παγανιστικού κύκλου «Πάν», τής περίφημη «Σλοβακίικη Σούτας», και πολλών άλλων σημαντικών έργων. Τόν Γιάρουσαβ Κρίκα, τόν Μπόλεσλαβ Βοιάκκα, τόν Βάκλαβ Στεπάν, τόν Ρουτνολφ Κάρελ, τόν Φαίρτσκι, τόν Άέμαν, τόν Νέμετσκι. Παραλείπω πολλά άκόμη μουσικά άστρα τής Τσέχικης μουσικής πλειάδος, πού λάμπουν τó καθαίνα με τó δικό του φός.

Μά ή έξρη άπαρτήσεως τόσο όνομάτων δέ μπορεί να δώση στόν άναγνώστη τους όύσε μια μικρή ιδέα τού μουσικού αύθροητισμού και τής φάλας πού διαπνέει τόν ευγενικό αυτό λαό τής Μεσοερώπης. Για τούτο Τσέχους, ή μουσική προέχει σάν ένας λόγος ύπάρξεως, και όχι σάν μία τέχνη έθήμερων καιρών. Αυτή ρυθμίζει τους παλμούς, τις λαχάρες, και τις άγωνίες τής όμαδικής έθνικης ψυχής ενός λαού, πού θεωρεί τούς μουσικούς και τούς ποιήτας τού άληθινούς πνευματικούς άρχηγούς, περισσότερο άκόμη κι από τούς πολιτικούς τού άνδρος.

Έτσι ή Τσέχικη μουσική, με τά πρωτόγωνα χαρακτηριστικά τής στοιχεία και με τή βαθμιαία τής εξέλιξι είναι ή περιφανέστερη όπδειξι ότι ή φιλετική αντίληψις είναι τó δυνατότερο γνώρισμα πού μπορεί να κυριαρχήσει με τή ζωτικότητα του στην τέχνη. Η φυλή είναι ή καθαυτó γεωγραφική άτομικότης, ή καθαρώτερα, ή όμαδική άνθρώπινη άτομικότης σχετικά με καθιερωμένη γεωγραφική θέσι. Έτσι χωρίζονται βαθμίδων οι διάφορες συγγένειες τής ίδιουσυκραςίας, τού χαρακτήρος, τών ήθών και έθιμων, τής γλώσσης—συγγένειες πού έξερπάζονται πρώτιστα από τις γεωγραφικές συνθήκες τής έγκαταβίσεως, και κατόπι από τις ιστορικές περιπέτειες τού κάθε λαού. Η Πατρία, ίδιού ο άνθρώπος. Η Πατρία περιβάλλει τόν κάθε άνθρωπο με τις άκατανικτες άνάγκες μιάς πραγματικότητος στην όποια είναι αναπόφευκτο αυτός να ύποταγη. Και ή ύποταγή αυτή θά τόν εύρεγηση. Άπ' αυτήν πηγάζει ή έφεύρεσις, άπ' αυτήν θά έξελιχθή ή μεγαλοφυία με τόν καθημερινόν άγώνα τής ζωής. Άπό τούς σκληρούς κι άχάριστους άγώνες του με τó διαφες πού τόν τρέπει, με τούς άνέμους και τά κύματα πού τόν πολεμούν, θά κεντρισθή τó άνθρώπινο έγώ, θά δημιουργηθή ο φιλετικός τύπος, θά έξηψήσουν οι δυναμικότερες τής φυλής.

Η έθνικη παράδοσις είναι θησαυρός τού κάθε λαού, πού τή σωρεύσει σό πολύτιμο όλικό οι αιώνες. Άπό τήν έθνικη παράδοσις γεννιέται ή τέχνη—πού δέν είναι ποτέ ένας καθορισμένος σκοπός, αλλά τó φυσικόμυ άνθισμα τής όμαδικής ζωής. Η τέχνη είναι άληπλήνδεται με τήν κάθε φυλή. Βλέπουμε στόν κόσμο φυλές έργατικές, δημιουργικές, κινήτριες μιάς δημιουργικότητος άσυγκρότητης άκόμη. Ράτεις έκτακτικής άκίνησιας, και λαούς πυρετώδους δράσεως, φυλές νέες, και φυλές γερασμένες. Φυλές πού γεννιούνται, και φυλές πού πεθαίνουν. Η καθεμιά άπ' αυτές ένσπικνείται ολοκληρωτικά στην τέχνη τής. Ο κάθε καλλιτέχνης είναι ο θεωμάτης τής φυλής του. Άπ' αυτήν τó έργο του θ' άντλήση τή φυσιολογική του ύπαρξη και τήν έθνικη του ζωή.

Η Βοεμική μουσική με τόν ξεχωριστό φιλετικό τύπο πού άντιπροσωπεύει, κατέχει μία πρώτη θέσι μέσα στην παναμερική Εύρωπαική όρχήστρα, με τó νοσταλγικό τής πάθος, τή ζωτικότητα τών ρυθμών και τήν άνόθευτη έμπνευσι τής.

## ΜΟΥΣΙΚΟΛΟΓΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ

A HISTORY OF MUSIC IN SCOTLAND, by Henry George Farmer. Hinrichsen Edition Ltd. London. Σχήμα 8ο, σελ. 557, εικονογραφημένο.—"Ο άναγνώστης αυτού του βιβλίου σίγουρα θ' άντικρούσει κατάπληχτος τις 557 σελίδες του και θ' άναρωτηθεί: «Έναί δυνατό να μπορεί ή Σκωτία να προσφέρει τόσο πλούσιο υλικό στο συγγραφέα της Ιστορίας της μουσικής της;» Και πραγματικά τό έργο αυτό του κ. H. G. Farmer,—που οι μνημειώδεις εργασίες του πάνω στην Άνατολίτικη μουσική τόν έχουν κάνει διάσημο στον τόμο της μουσικολογίας—είναι μία πραγματική αποκάλυψη του μουσικού θησαυρού, που κρυβόταν στο θρυλικό αυτό νησί, που δίκαια ονομάστηκε «Γη του τραγουδιού». Τό σύγγραμμα αυτό του κ. Farmer, χωρίς από την τιμή που δικαιωματικά του άνηκει σάν πρώτη μελέτη που δημοσιεύτηκε ως σήμερα πάνω στο θέμα αυτό, έχει και την άξια της πρωτοτυπίας με την όποία ο συγγραφέας πραγματεύεται τό θέμα του. Γιατί ό κ. Farmer έξετάζει τη μουσική της Σκωτίας, από τις πρώτες έκδηλώσεις της ως σήμερα, κυρίως σάν ένα κοινωνικό δημιούργημα και παράγοντα. "Ετσι άρχίζοντας από τούς παλιούς Κέλτες ποιητές - τραγουδιστές, τούς θρυλικούς βάρδους, την παρακολούθησέ τό διάβα της μέσα από τούς αιώνες και μία τής παρουσιάζει στις διάφορες έκδηλώσεις της: στη βασιλική αλλη, στα κάστρα των βαρώνων, στα σπίτια τών άστών και στις χωρικές καλόβες. "Ετσι βλέπουμε τη σκωτοέξικη μουσική σ' όλα της τά εδία: στην έιδωλολατρική λατρεία, στη χρηστικιακή λειτουργία, στο λαϊκό τραγούδι, στις οικογενειακές συναναστροφές και κομικές δεξιώσεις κι άργότερα στην Όπερα και στην Όρχήστρα.

Τό έργο αυτό του κ. Farmer για τη μουσική της πατρίδας του, άνοιγει γενικά σέ κάθε φιλόμουσο και μελετητή της Ιστορίας της μουσικής καινούριους όρίζοντες, τόν κάνει νά εναλλάσσει τις θρυλικές εποχές της παλιάς Σκωτίας και νά γνωρίσει την πατρίδα γνωστών του συνθετών και τη ζωή άγνωστών του Σκώτων μουσικών, κάθε εποχής.

## ΕΛΛΗΝΕΣ ΜΟΥΣΙΚΟΙ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ

—Γύρισε άπ' τό Παρίσι μετά από πολύμηνη παραμονή του εκεί ό μουσουργός κ. Πέτρος Πετρίδης. Στόν κ. Πετρίδη άνετέθη από έπιτροπή ή όποία θά καταρτίσει τις έφορτές έπί τη ευκαιρία της 19ης εκατοναετηρίδος της έλευσεως του Άγ. Παύλου, ή σύνθεσις ειδικού ύρατορίου μέ τίτλο: «Άγιος Παύλος» που θά παιχθεί τόν Ιούλιο στό θέατρο 'Ηρώδου του Άττικού από την Κρατική Όρχήστρα Άθηνών και χορωδία πολυμελή, υπό την διεύθυνση του συνθέτη.

—Ο Δημήτρης Μητρόπουλος δημιουργεί κίνηση από τις στήλες του Άμερικανικού τόπου για την ίδρυση Κρατικής Όρχήστρας και Κρατικού θεάτρου στην Άμερική. Όπως είναι γνωστό ή μουσική κίνηση στην Άμερική ένισχύεται από τούς Άμερικανούς πλουσίους και δεν παρέχονται από τό Κράτος έπιχορηγήσεις ή προστασία άλλης μορφής προς τις τέχνες γενικά. "Ο

«ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ».

H A Y D N, by Rosemary Hughes - Ed. J. M. Dent & Sons Ltd —London. Σχήμα 8ον σελ. 244. Στο βιβλίο αυτό βρίσκουμε μία ολοκληρωμένη έργασία της έκλεκτής μουσικολόγου **Rosemary Hughes**, πάνω στη ζωή και στο έργο του μεγάλου αυτού δασκάλου, βασισιμένη στα πρόσφατα πορίσματα τών τελευταίων έρευνών, που φωτίζουν πολλά σκοτεινά σημεία της ζωής του συνθέτη, προσθέτουν στη βιογραφία του πολλές άγνωστες λεπτομέρειες, άναίρουν κάθε άνακριβεία και άποκαθιστούν όρισμένες άμφίβολες έκδοχές σχετικά μέ τό έργο του. "ΟΛ' αυτά παρουσιάζονται έδω συνοδωμένα μέ όρισμένες πρωτότυπες άπόψεις της συγγραφέας, που ή στοχαστική της διατύπωση μάς κάνει νά έκτιμούμε την κριτική της ούδύκερεια και την άριτώτατη έπιτημονική της κατάρτιση. Ένα ήμερολόγιο, ένας πληρέστατος κατάλογος τών έργων του Χάυντεν, ένας σύντομος βιογραφικό λεξικό όλων τών προσώπων που αναφέρονται μέσα σ' αυτό τό βιβλίο και μία πλήρης βιβλιογραφία συμπληρώνουν τό έργο της κυρίας **Hughes**, που είναι πλουτισμένο από άφθονα μουσικά παραδείγματα και όκτώ εικόνες.

THE STORY OF AN ORCHESTRA, by Boyd Neel. Ed. Vox Mundi Ltd—London Σχήμα 8ο, σελ. 133.—"Εδω παρακολουθούμε την Ιστορία της φημισμένης σήμερα άγγλικής όρχήστρας έγχόρδων του **Boyd Neel**, έξαιρέτου καλλιτέχνη, που παράτησε τό Ιατρικό του επάγγελμα για ν' άφοσιωθεί άποκλειστικά στό μουσικό τό Ιδανικό. Κανείς άλλος δε θά ήταν άρμοδιότερος νά δώσει τόσο ζωντανά την Ιστορία αυτή, που μέσ άναφέρει τούς σκληρούς άγώνες, κυρίως τούς οικονομικούς, του ίδιου της, που, παραινιμένος από τούς φίλους του, κατόφερε ν' ένα κεφάλαιο 20 μόνων λιρών και μέ τη βοήθεια μερικών ένθουσιωδών μουσικών, νά καταρτίσει τό 1932 αυτή την όρχήστρα του, που, μέσα σ' έφτά χρόνια έγινε γνωστή σ' όλον τόν κόσμο, και σήμερα κατέγει μία ξεχωριστή θέση άνάμεσα σ' όλες τις όρχήστρες του είδους της.

"Ελλην μαέστρος, που τόσο έργάστηκε, όργανώνοντας λαϊκές συναυλίες, για την εξέλιξη της μουσικής σε εύρύ κύκλο, υποστηρίζει την άνάγκη Κρατικής προστασίας της μουσικής, προτείνοντας παράλληλα νά δημιουργηθεί από μία όρχήστρα σέ κάθε μία από τις μεγάλες Άμερικανικές πόλεις.

"Ας σημειωθεί ότι τό Συμβούλιο της Φιλαρμονικής Όρχήστρας της Ν. Υόρκης άνάμωσε τό συμβόλαιο του Μητρόπουλου σάν ταχτικό μαέστρον για δύο χρόνια. Φυσικά, τό γεγονός όφειλεται στην έπιτυχία τών συναυλιών της Φιλαρμονικής κατά την έφετηνή οιαζόν και γενικά την περίοδο που έργάσθηκε σ' αυτήν ό "Ελληνας άρχιμουσικός. "Η έπίσημη αυτή προκάλει τόν ένθουσιασμό του Άμερικανικού κοινού και γενικά του καλλιτεχνικού κόσμου.

—Για μία άκόμη φορά ή έκλεκτή μας μετσο-σο-

πράνο Έλένη Νικολαΐδου συγκέντρωσε τους θεριμούς έπαύσιους των μουσικοκριτικών των μεγάλων έφημερίδων της Νέας Ύορκης, κατά την τελευταία της εμφάνιση στο Ίάσον Χάιλ. Τό άκρατήριο ήταν πολυπληθέςτατο, άποτελούμενο από μεγάλο μέρος της Έλληνικής παροικίας, καθώς και από μέλη του Έλληνικού διπλωματικού σώματος και του πρεσβευτού κ. Α. Πολίτη. Ίδιαίτερα άρεσε μία άρια από τη «Σερίραμη» του Ροσσίνι καθώς και μικρά Έλληνικά δημοτικά τραγούδια. Ό «Κήρυξ - Βήμα» της Ν. Ύορκης την αναφέρει οάν « μία από τις πιο άξιοσημείωτες φωνές της εποχής μας ».

—Ή γνωστή καλλιτέχνης του πιάνου Δνίς Γίτσα Σαλβάνου, έλαβε μέρος σε μία συναυλία έργων Μοζάρτ και Pergolese στο θέατρο «Αθήναιον» της Ρώμης με μάετρο το Φερδινάνδο Κόντια. Έπαιξε τό «Κονσέρτο σε ρε μείζ.» και τό «Κονσέρτο σε σόλ, μείζ.» του Μοζάρτ με τέχνη που έπαινασαν οι Ίταλικές έφημερίδες. Ή έσημερίδα «Παΐξ» γράφει γιά την Έλληνίδα πιανίστα πώς συγκεντρώνει ελεπτότητα χρωματισμού, λαμπρή τεχνική, κυριαρχούμενα από πάφηρες αίσθημα ρυθμού. Μετά την έπιτυχία αυτή, η Γίτσα Σαλβάνου είχε προτάσεις και γιά άλλες εμφάνισεις στη Ρώμη, Νέαπολη και Βενετία.

## ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ ΣΤΟΝ ΤΟΠΟ ΜΑΣ

ΑΘΗΝΑ—Στό δείπνο που παρέθεσαν οι φιλόμουσοι και μικροί μουσικοί κριτικοί μαζί με την κ. Ντόρα Στράτο πρós τιμήν της Τζιαννά Μπαχάουερ, που ή τελευταία της θριαμβευτική έπιτυχία στη Ν. Ύορκη την καθιέρωσε τελειωτικά στό ξένο μουσικό κοινό, παρεκάθησαν περί τό 60 πρόσωπα, εκπρόσωποι της Μουσικής, του Κράτους, των Γραμμάτων και του Τύπου. Περί τό τέλος του δείπνου μίλησαν διαδοχικά, ό κ. Μ. Καλαμπίρης ή κ. Σ. Σπανοΰδη και ή κ. Αύρα Θεοδωροπούλου εκ μέρους της ένωσης Μουσικών και Θεατρικών Κριτικών, χαιρετίζοντας την έκλεκτή Έλληνίδα πιανίστα και εξάιροντας τη μουσική της προσωπικότητα. Κατόπιν ό Ύπουργός του Τύπου κ. Κοθρής και ό Ύπουργός της Παιδείας κ. Μπακόπουλος υπεγράμμισαν τις ύπηρεσίες που προσφέρει στό Έλληνικό δνομα με τη θαυμαστή τέχνη της. Ή κ. Τζιαννά Μπαχάουερ ήρθε σ' έπαφή με τό Έλληνικό κοινό διά τό ραδιοφώνου και της Κρατικής Όρχήστρας Άθηνών.

—Μιά άλλη γνωστή καλλιτέχνης του πιάνου, ή Μαρία Χαυρογιώργου, ύστερα άπ' τις τελευταίες της έπιτυχίες στην Όλλανδία, βρίσκεται στην Άθήνα και θά παραμείνει ως την άνοιξη. Ή έκλεκτή πιανίστα θά ενασφύγει γιά την Ίταλία και Σουηδία με ένδιάμεσο σταθμό τό Παρίσι, όπου θά δώσει ένα νέο ρεσιτάλ.

—Κατά την ειδική περίοδο έορτάδων που θά γίνουν τό καλοκαίρι ύπό την αιγίδα του Όργανισμού του Τουρισμού χάριν του απόδημου Έλληνισμού, θά λάβει μέρος και ή Κρατική Όρχήστρα Άθηνών. Μεταξύ των άλλων εκδηλώσεων των έορτάδων που τό βασικό τους σχέδιο έχει ήδη εκπονήσει—χωρίς να είναι και τό όριστικό—συζητείται και ή πραγματοποίηση μιας μεγάλης Συναυλίας στο Άρχαίο θέατρο της Έπιδαύρου ύπό τη διεύθυνση του Δημ. Μητροπούλου. Ύπαρχουν βέβαια όρκετές δυσκολίες γιά την πραγματοποίηση αυτού του

—Μιά άλλη πιανίστα, ή Άννα Ξόδη -Άντωνιάδη, είχε ένα πραγματικό θρίαμβο με την Όρχήστρα οτρα της Φιλαδέλφειας ύπό τη διεύθυνση του Εγγένιου Όρμανου. Έπαιξε τό 3ο κονσέρτο του Ραχμάνινοφ που είχε ξαναπαίξει και άλλοτε με τό Δημήτρη Μητρόπουλο. Οι κριτικοί εγκωμιάζουν την Άννα Άντωνιάδη και την παραβάλλουν με μεγάλους σύγχρονους πιανίστες

—Μιά πολύ ένδιαφέρουσα είδηση γιά την έκλεκτή μας πιανίστα, Λίλα Λαλαούνη: πρόκειται γιά ένα ντουμπλάρισμα της γνωστής Γαλλίδος «οτάρ» Σιμόν Σινορέ, στό φιλμ «Ombres et Lumières», που ύποδηύεται μία πιανίστα. Τά χέρια της Έλληνίδος πιανίστας «προσαρμόζονται» στη Σιμόν Σινορέ και έτσι δχι μόνο θ' άκούσουμε άλλα και θά δούμε την κ. Λαλαούνη σε έκπλεση του Κονσέρτου του Τσαϊκώσκι και διαφόρων άλλων συνθέσεων. Ή τιμητική αυτή εκλογή άήτησε από την Έλληνίδα καλλιτέχνισσα πολυήμερο παραμονή στό Στουίντο του Νείγυ—αυτό την άνάγκασε να άναβάλει γιά άργότερα τό ρεσιτάλ που έπρόκειτο να δώσει στη Γερμανία. Τέλος, ή κ. Λαλαούνη θά δώσει τό πρώτο της έφετεινό ρεσιτάλ στο Παρίσι στις 2 Φεβρουαρίου στην αίθουσα «Γκκβό».

ταξειδιό άπ' τό μεγάλο Έλληνα μάετρο, όμως εκφράζονται έλπίδες ότι ό Μητροπούλος θά τις παρακάψει προκειμένου να έξυπηρετήσει τό σκοπό αυτού του φεστιβάλ.

—Έπέτρεψε άπ' τη Ρώμη ό άρχιμουσικός κ. Α. Παρίδης μετά τό έπιτυχές τέλος των σπουδών του στη Σάντα Σιτοιλία της Ρώμης, όπως γράψαμε και σε προηγούμενο φύλλο. Γίνεται συζήτηση να χρησιμοποιηθεί σε έκτακτη παράσταση της, Ε. Α. Σ. ή σε συναυλία της Κρατικής Όρχήστρας, όπου θά δοθεί ή εύκαιρία να έκτιμηθεί ή άξία του καλλιτέχνη.

—Και μία άλλη καλλιτέχνης, ή μεσόφωνος κ. Κίτσα Δαμασιώτη, έπέστρεψε από τό Παρίσι όπου βρισκόταν από καιρό. Ή κ. Δαμασιώτη έκαμε μίαν έπιτυχή «έντυσιόν» στην «Όπερά Κομική» με την εύκαιρία της όποιος θά επέτύχωνε μίαν έκτακτη εμφάνιση στην Όπερα, εάν οι ύποχρεώσεις της πρós την Έλληνική Λυρική Σκηνή, δέν την άναγκαζαν να έπιστρέψει έδω.

—Στη Λυρική Σκηνή δόθηκε με πολλή έπιτυχία τό μονόπρακτο όνειρόδραμα του Μανόλη Καλομοίρη τό «Ξωτικά Νερά» βασισμένο σ' ένα μύθο του Ίρλανδού ποιητή, Ούίλλιαμ Μπάτλερ Γέις. Στην ίδια παράσταση παίχτηκε και ό «Θάνατος της Άντριεωμένης», χορόδραμα του ίδιου συνθέτη με χορευτές στούς πρώτους ρόλους του Άγγελου Γριμάνη—που έκανε τη χορογραφία—και την Τατιάνα Βαρούτη. Την όρχήστρα και στά δύο έργα διήρυθεν ό Άγγλος Άρχιμουσικός κ. Άλεκ Σέρμαν, που ήρθε ειδικά άπ' τό Λονδίνο.

—Μιά άπ' τις όνομαστές πρωταγωνίστριες της Βραζιλιακής Όπερας και διευθύντρια του Ώθειου του Ρίο Ίανέριο, ή κ. Άντωνιέττα ντέ Σούζα, έβωσε μία



ένδιαφέρονσα διάλεξη στον «Παρνασό» για τη μουσική της Βραζιλίας. Τη διάλεξη έποικιλε με την άκρως σχετικόν δίσκων.

—Ο νέος πιανίστας κ. Γιώργος Δασκούλης έδωσε ένα αξιοπρόσεχτο ρεσιτάλ στον «Παρνασό» με έργα Χαίντελ, Μπετόβεν, Σοφμαν, κ.λπ.

—Η γνωστή καλλιτέχνης του τραγουδιού, καθηγήτρια του Έλληνικού Όρειού, Δνίς Ίρμα Κόλαση, επέστρεψε στην Αθήνα άποκομίζοντας πλήθος έγκωμιαστικών κριτικών για τις εμφανίσεις της στο Παρίσι, Γενεύη, Λονδίνο. Οι έγκυροί κριτικοί Γάλλοι κριτικοί εκφράζονται με θαυμασμό για την Έλληνίδα καλλιτέχνη δα που «...ένώνει μια λεπτή εύαισθησία με ένα θερμό τέμπρο, μια εξαιρετική άρθρωση με μια εξαιρετική φωνητική εύκαμψια» («Le guide du Concert»). Ανάμεσα στην πλούσια και έπιτυχη δράση της Δίος Κόλαση στη Γαλλική πρωτεύουσα αναφέρεται και η θαυμασία άπόδοσή της στο έργο του Purcell «Διδώ και Αίνειας». Ο Ρενέ Ντυμενίλ γράφει: «Η Δνίς Κόλαση είναι μια καλλιτέχνης πολύ μεγάλης άξιας που μου άφησε με την έρμηνεία της Διδούς μιάν άξέχαστη έντύπωση» («Le monde»). Ο συνθέτης Λουί Ωμπέρ τη συνόδευσε στο πιάνο στο έργο του «Poèmes Arabes» για την έκτεση των οποίων χαρακτηρίζουν την Ίρμα Κόλαση στον έμια θαυμασία κοντράτο που η λεπτότητα της έρμηνείας της άρμόζει θαυμασία με το κομψό και νεκικότο σόλο του Louis Anbers. Ο ίδιος συνθέτης που είναι και μουσικοκριτικός στην «Όπερα» γράφει: «Είναι μιά καλλιτέχνης μεγάλης όλης που κατέκτησε το Παρίσι με το σπασί της έννοτας εξαιρετικά τεχνικά μέσα, με μιά μεγάλη άγάπη προς την τέχνη της». Έκτός άπ' τις ραδιοεκπομπές, τις συναυλίες και τα άτομικά ρεσιτάλ, η έκλεκτή καλλιτέχνης έγυρσε σε δίσκους έργα Ραβέλ πών μιά πρώτη φορά γίνεται η φωνολήφια τους.

Στο Λονδίνο έδωσε μιά συναυλία υπό την αιγίδα της Γαλλικής Πρεσβείας και υπέγραψε συμβόλαιο με την «Χίς Μάστερς Βόις» για μιά σειρά δίσκων. Στο Β. Β. C. άκόμη πρόκειται να κάμει μιά σειρά έκπομπών.

Στη Γενεύη, τέλος, επανέλαβε μιά συναυλία το έργο του Purcell—τοδ οποίου έγινε και φωνολήφια—με την ίδια θαυμασία έπιτυχία. Μετά άπό τέτοιια πλούσια δράση η Δνίς Κόλαση είχε πολύ ένδιαφερόσους προτάσεις, γι' αυτό και θα έσαναφθαι άργότερα για μιά νέα σειρά εμφανίσεων όπου θα συμπεριλάβει μιά τουργέ ο' δλη την Έλβετία και την επανάληψη του έργου του Purcell στη Γενεύη κατ' άπαίτησιν των εκεί ένδιαφερομένων.

## Η 50η ΕΠΕΤΕΙΟΣ

### ΑΠΟ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ ΤΟΥ ΒΕΡΝΤΙ

Στην Ίταλία καταρτίστηκε ειδική έπιτροπή για τον έορτασμό των 50 χρόνων άπό του θανάτου του Βέρντι, που άποτελείται άπό τους δίασημους συνθέτες: Γιόχαν Σμπέλγιους (Φινλανδία), Σαρπαντέ (Γαλλία), Μπ. Μπρίττεν (Μ. Βετανία), Σ. Προκόφιεφ (Ρωσία), Ι. Στραβίνσκυ (Αμερικανό πολίτη), Α. Χόνγκερ (Έλβετία), Π. Χίντεμσιλ και Έρ. Μπλόχ (διαμένοντας στην Αμερική), και τους Φρ. Άλφάνο και Πισατέτι (Ίταλία). Ανάμεσα στα έργα που θα έκτελεσθούν είναι το πρώτο έργο του Βέρντι (που δόθηκε στο Μιλάνο το 1839) «Ούμπέρ-

τος, κόμης του Σάν Μπονιφάτσιο», «Λουίζα Μόλερ», «Τραβιάτα», «Μπόλλο ιν μάσκερα», «Άιτω» καθώς και το τελευταίο του έργο «Φάλοταφ» με το ό-ποιό και θα κλείσουν οι έορτές.

Θά έκτελεσθούν και μερικές συνθέσεις λιγότερο γνωστές, όπως «Ίσάουνα ντ' Άρκ» στη Νεάπολη και «Σίμων Μπακονέγκρα» στη Γένουα, και στο Τουρίνο.

Στην ίδιατερη πατρίδα του Βέρντι, το Μπουσέττο (νοτιώς του Μιλάνου) θα παιχθούν τα έργα «Μάρβε» και «Φάλοταφ», με έκτελεστές της Σκάλας, υπό τη διεύθυνση του Α. Τσκαβίνι.

Τις 27 Ίανουαρίου ήμερα του θανάτου του Βέρντι θα παιχθεί το «Ρέκβιεμ» και θα γίνουν τελετές ειδικές στο λόφο του Καπιτωλίου της Ρώμης.

Τέλος, στις 30 Σεπτεμβρίου θα βραβευθεί άπό ειδική έπιτροπή το καλύτερο μελόδραμα του διεθνούς διαγωνισμού που προκηρύχθηκε έπι τη εύκαιρία της 50ης επέτειου του θανάτου του Βέρντι, με βραβείο 4 εκατομμυρίων. Το έργο που θα βραβευθεί, θα έκτελεσθεί το 1951 άπό τη Σκάλα του Μιλάνου.

## ΟΙ ΣΥΝΑΥΛΙΕΣ ΤΗΣ ΚΡΑΤΙΚΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΝ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟ 1951

7-1-51.—9η Συναυλία της Κ.Ο.Α. με διευθυντή τον κ. Φιλ. Οικονομίδη, Σολίστ ή κ. Τζίνα Μπαχάουερ (πιάνο).

Πρόγραμμα: Mozart «Συμφωνία άρ. 38» (χορίς Μεουτέτσο), Mozart «Κονσέρτο σε ρε μείζ» (της πέμπτης) για πιάνο και όρχηστρα, Rachmaninoff «Κονσέρτο Νο 2» για πιάνο και όρχηστρα, Paul Ducas «Ο μαθητευόμενος μάγος».

14-1-51.—10η Συναυλία της Κ.Ο.Α. με διευθυντή τον κ. Θ. Βαβαγιάννη.

Πρόγραμμα: J. Pizzelli «Ο Ξένος» Πρελούδιο (πρώτη έκτελεση), Γιάννη Παπαϊωάννου «Το ποίημα του δάσους», Beethoven «Συμφωνία άρ. 1», Ern. Chausson «Συμφωνία σε σι ύφ.».

21-1-51.—11η Συναυλία της Κ.Ο.Α. με διευθυντή τον κ. Φ. Οικονομίδη.

Πρόγραμμα: A. Rawsthorne «Κονσέρτο για όρχηστρα εγχόρδων» (πρώτη έκτελεση), R. Strauss «Θάνατος και εξαλλωσις» Συμφωνικό ποίημα, P. Tschaikowsky «Συμφωνία άρ. 6» (Παθητική).

28-1-51.—12η Συναυλία της Κ.Ο.Α. με διευθυντή τον κ. Θ. Βαβαγιάννη, Σολίστ, ή κ. Ρένα Κυριακού (πιάνο).

Πρόγραμμα: Beethoven «Κοριολάνος», εισαγωγή, Beethoven, «Κονσέρτο άρ. 5, για πιάνο και όρχηστρα», Brahms, «Συμφωνία άρ. 4».

ΠΑΤΡΑ—Τις 28 Ίανουαρίου δόθηκε ή φετεινή συναυλία της «Χορωδίας Κοριτσιών» και της «Μικτής Χορωδίας» του Έλληνικού Όρειού Πατρών, με ένδιαφέρον πρόγραμμα. Διευθυντής της συναυλίας ό κ. Δ. Σινούρης, με σύμπραξη της Δδος Έλένης Σινούρη (πιάνο σόλο).

**ΝΑΥΠΛΙΟ**—Στό Βουλευτικό, τό Ιστορικό αυτό κτίριο του Ναυπλίου όπου στεγαστήκε ή πρώτη Βουλή τών Έλλήνων, έχει εγκατασταθεί τό παράρτημα τού Έλληνικού Όδείου μέ διευθυντή τόν κ. Β. Χαραμή. Είς τās 26 Δεκεμβρίου εδόθησαν αι χειμερινά εξέτασεις τών μαθητάν του ενώπιον εξέταστικής επιτροπής αποτελεμένης από τόν κ. Άντιον Ευαγγελιδάτο, καλλιτεχνικόν διευθυντή τού Κεντρικού Ιδρύματος και τήν κ. Τασία Κοτσιρίδου, καθηγήτριαν τού αούτου Ιδρύματος. Τις εξέτασεις παρακολούθησαν αι άρχαι τού Ναυπλίου και πλήθος κόσμου.

Στήν τάξη τής Δδος Σ. Κωστούρου τής σχολής πιάνου, τά αποτελέσματα έχουν ώς εξής: **Προκαταρκτική Σχολή**—Άρίστευαν: Χαραμή Κ., Μελά Μ., Παπανδριανού Μ., Κατακούζηνου Α., Ροδοπούλου Ρ., Βλαχού Ι., Μαργαρίτου Α.—Επέτυχαν: Χαραμή Α., Βασιλείου Α., Μπαλαφούτη, Μορκέτη, Σπυροπούλου Μ., Άιβαλή Φ., Σαρβόπουλου Κ., Κοκκίνου Ντ., Γαλανού Θ., Χουντάλα Μ., Οικονομοπούλου Π., Πετροπούλου Β., Άπαλοδήμα Μ., Λεκάκη Κ., Τόγα Φ., Παπανδριανού Α., Λεκάκη Μ.—**Κατωτέρα Σχολή**—Επέτυχε: Ξενίδου Β.—Προήχθη από τήν προκαταρκτική στην Κατωτέρα: Κομπίτου Ε.

**Μέση Σχολή**—Άρίστευαν: Άσαστουριάν Α. Στήν τάξη τού κ. Δούκα τής σχολής βιολιού, άρίστευσε: Νόνης Κ. και επέτυχε: Κουσουλας Δ.—Στήν τάξη τού διδάσκοντος μαθητού Νόνη Κ., επέτυχε: Νικολόπουλος Α.—Στήν τάξη τού κ. Β. Χαραμή τής σχολής άκκορντεόν επέτυχε: Παναγιωτόπουλος Γ.

Οι έλέξεις έληξαν μέ τραγούδια από τή χωρωδία τών μαθητάν τού Όδείου, υπό τή διεύθυνση τού κ. Β. Χαραμή.

## ΡΟΒΕΡΤΟΥ ΣΟΥΜΑΝ

### ΜΟΥΣΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ

Όταν τελειώσεις τή μελέτη σου και νιώθεις κόπωση, μήν κοπάσεις δουλεύοντας περότερο. Καλύτερα νά ξεκουραστείς παρά νά παίζεις χωρίς διάθεση.

Όταν γίνεις μεγάλος μήν παίζεις τίποτα μελωδικό. Ό καιρός είναι πολυτίμοσ. Θά πρέπει νά μερομενέμε νά ζούμε έκατονταπλάσια χρόνια γιά νά μάθουμε όλα τά έξοχα έργα τής Μουσικής.

Κάθε δεξιοτεχνία μεταβάλλεται μέ τήν πάροδο τού χρόνου, μόνον δε όταν αποβλέπει πρός φηλότερος σκοπούς έχει πραγματική αξία.

Δέν πρέπει νά κάνεις γνωστές τις κακές συνθέσεις, αντίθετα πρέπει δοσ μπορείς νά τις ρίχνεις στην άφάνεια. Καί δέν άρκει μονάχα νά μή τις παίζεις, άλλα ούτε και νά τις άκούσ άν δέν είναι ύποχρεωμένους γι' αυτό.

Είναι έγκλημα τó ν' άλλαξεις, ν' όφαιρεις ή και νά προσθέτες ακόμη και ώραιότερες δικές σου έμπνεύσεις σέ έργα μεγάλων συνθετών. Αυτό είναι τó μεγαλύτερο έγκλημα πού μπορείς νά κάμεις στην Τέχνη.

Όσο γιά τήν εκλογή τών κομματιών, κατά τήν έποχή τής σπουδής σου, ρώτα τούς μεγαλύτερούς σου έτοι οικονομείς πολόν καιρό.

Όφείλεις σιγά, σιγά νά γνωρίζεις όλα τά έργα τών διασημότερων συνθετών.

## ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΜΗΝΙΑΙΟ ΨΑΛΤΙΚΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ  
ΕΚΔΟΣΙΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΚΑΙ  
ΕΚΔΟΣΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ Α.Ε.  
ΑΘΗΝΑΙ, ΟΔΟΣ ΒΕΛΙΟΥ 3  
ΤΗΛΕΦ. 2564

## MOUSSIKI KINISSI

(LE MOUVEMENT MUSICAL)  
REVUE MUSICALE BIMENSUELLE  
EDITEE PAR LA SOCIETE MUSICALE  
ET D'EDITIONS  
3, RUE PHIDIAS - ATHENES

### ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

ΕΣΣΙΔΡΟΜΟΥ  
Έτησίαν Δρ. 40.000  
Έτησίαν. \* 20.000  
Τρίμην. \* 10.000  
ΕΣΣΙΤΕΡΙΚΟΥ  
Έτησίαν Α. Χ. 1.0.0  
ή δελ. 3

### ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

Σύμφωνα μέ τόν Α. Ν. 1099  
Διευθυντής:  
Π. ΚΟΤΣΙΡΙΑΝΟΣ  
\*Οδός Ασιόδλου 18  
Προϊστάμενος Τυπογραφείου  
Μ. ΠΑΠΑΤΟΣΣΑΝΗΣ  
Α. Σταματιάδου 30

## ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Ή Έπιτροπή Συντάξεως τού Περιοδικού μας καθιερώνει ειδική στήλη από τήν όποία θά άπαντά στις όποιασδήποτε φέσεις μουσικές άπορίες τών αναγνωστών μας.

Έλάβομεν τά κάτωθι έμβάσματα είς χιλιάδας δραχμών και εύχαριστούμε: Άπό Β. Χαραμήν 120+216=336. Α. Γεωργακοπούλου δρ. 70, Β. Πίπη δρ. 320, Β. Άσβεστίου δρ. 20, Κ. Παπαβασιλείου δρ. 40, Μ. Γιώρτιου δρ. 18, Ι. Διανέλου δρ. 35, Π. Ξωμερτιάκη δρ. 40, Δ. Λογοθέτη δρ. 40, Μ. Βλαζάκη δρ. 60, Κ. Τριήρη δρ. 8, Δ. Παπαγεωργίου δρ. 20, Ν. Παπαντωνίου δρ. 20, Π. Τριανταφύλου δρ. 132, Μ. Ίωαννίδου δρ. 45, Α. Φανβρίδου δρ. 60, Κ. Κάντζια δρ. 40, Γ. Κανακάρη δρ. 143+270=413, Ε. Παχίγιανη δρ. 40, Α. Παναγιωτόπουλου δρ. 20, Μ. Χατζοπούλου δρ. 40, Μ. Μαχαίραν δρ. 102.500, Ι. Λυκούδη δρ. 102, Άπ. Βάληνησα δρ. 40, Α. Σταμούλην δρ. 40, Κ. Μερτζανίδην δρ. 10.

Τό περιοδικόν μας έχει δημοσιεύσει είς τόν τόμον τού πρώτου έτους τās βιογραφίας τών

### ΜΟΤΣΑΡΤ—ΣΟΥΜΑΝ—ΣΟΥΜΠΕΡΤ

αι όποια έχουν δεθεί είς χωριστά βιβλιοθήκια τά όποια άποστέλλονται άντί 3000 δρ. έκαστον.

Έπίσης ή δημοσιευομένη βιογραφία Χάουδ και ή μετέπειτα τού Μπετόβεν, θά δεθούν και αύται είς χωριστά βιβλιοθήκια έν καιρό.

### ΠΑΡΑΚΛΗΣΙΣ

Παρακαλούνται οι κ. κ. συνδρομηται τών όποιων έληξε ή Α. Τρίμηνος συνδρομή (Νοεμβρίου, Δεκεμβρίου, Ιανουαρίου), νά τήν άνανεώσουν και διά τó Β. Τρίμηνον. Όσοι δε καθυστερούν τήν συνδρομήν τού Α. Τρίμηνου, θά μάς ύποχρεώσουν άν σπεύσουν νά μάς τήν στείλουν τó ταχύτερον.

Δέν φθάνει νά παίρνετε τó περιοδικό πρέπει και νά τό διαβάζετε. Έχετε πολλά νά ώφεληθήτε.

### Υποστηρίξτε

τό Περιοδικό όταν εγγράψετε  
έστω και ένα συνδρομητή.

«ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ»

# ΕΘΝΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.

ΕΔΡΑ: ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ :  
ΕΘΝΙΑΣ - ΑΘΗΝΑΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ : 20601, — 28261, — 31101  
(Μετά τὰς ἐργασίμους ὥρας 958186)



ΟΔΟΣ ΒΟΥΛΗΣ 1

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ  
ΟΔΟΣ Δ. ΓΟΥΝΑΡΗ ΑΡ. 30  
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 43-061

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ  
ΜΕΓΑΛΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 9  
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 63-17

## ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ ΚΑΤΑ ΚΙΝΔΥΝΩΝ

ΠΥΡΟΣ, ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ, ΖΩΗΣ,

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ, ΣΚΑΦΩΝ,

ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ,

Α Ε Ρ Ο Π Λ Α Ν Ω Ν

Νόμιμοι Ἀντιπρόσωποι τῶν ἐν Λονδίῳ Μεσιτῶν παρὰ τῷ Ἀγγλικῷ Λόγῳ

PITMAN & DEANE LTD



## ΔΕΙΓΜΑ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

Πόσο εὐχάριστο καὶ ἀνακουφιστικὸν μὲ τὴν συνεχῆ ἀνοδο τοῦ τιμαριθμοῦ καὶ τὴν σημερινή ἀκρίβεια νὰ βροῖσκη κανεὶς μιά γωνιά φθνή καὶ πολιτισμένη ὅπου μὲ εὐκολία νὰ μορῶ νὰ συμπληρώσῃ κάθε τόσο τῆς ἑλλείψεως του !!!...

Ἡ γωνιά αὐτὴ στὴν ὁδὸν Πατριῶν ποὺ τὴν ξυμαθε καὶ τὴν ἀγάπησε καὶ τὴν ἐπισκέπτεται τακτικὰ ὅλη ἡ Ἀθῆνα, ὅλη ἡ Ἑλλάδα, ἀκόμη καὶ οἱ ξένοι, ἴσως νὰ περιτενεύει νὰ σᾶς τὴν ποῦμε γιατί θὰ τὴν μαντέψατε ἀσφαλῶς ἀμέσως, γιατί τὴν γνωρίζεται πολὺ καλά κι' ἐσεῖς... εἶναι τὸ MINION

Τὸ MINION δὲν εἶναι ὁ συνηθισμένος κοινὸς τύπος τοῦ Καταστήματος. Εἶναι καὶ διαφορετικὸν.

Εἶναι ὁ κλασσικὸς τόπος τῆς ἐξυπηρετήσεως τοῦ κοινοῦ. Στὸ MINION βροῖσκεται ὅτι θέλεται ἀπὸ τὴν ἀνδρική, γυναικεία καὶ παιδικὴ ἐπένδυσι καὶ εἶδη οἰκιακῆς χρήσεως ἕως τὰ ἀνδρικά καὶ γυναικεία ἀξεσουάρ. Πρὸ παντὸς ὅμως βροῖσκεται εἶδη νέα καὶ μοντέρνα. Διότι, τὸ εἶδος τοῦ MINION μὲ τὴν συνεχῆ κατανάλωσιν, δὲν μένουσιν. Διαρκῶς ἀνανεοῦνται, Ἀλλὰ καὶ αὐτὰ ἀκόμη ποὺ ἐνδέχεται νὰ μένουσιν ἢ νὰ παρουσιάσουσιν τὸ παραμικρότερον ἑλαττωμα ἐκτίθενται, κάθε πρωτομηνιά, στὴν κλασσικὴ σκούπα του, ὅπου προσφέρονται ἀπέμφθηνα καὶ φεύγουσιν μέχρις ἐνός.

Ἡ ἐγγύησιν τῆς ποιότητος, τῆς μόδας καὶ τῶν χαμηλῶν τιμῶν τῶν εἰδῶν ποὺ σᾶς προσφέρει τὸ MINION ἔχετε τὸ «δικαίωμα ἀλλαγῆς ἢ καὶ ἐπιτροφῆς ἀκόμη, τοῦ εἶδους ποὺ ἀγοράσατε». Σεπουλίματα πρωτοφανῆ, Ντοῦπλεξ πρωτότυπα καὶ ἐξυπηρετικὰ εἶναι ἡ σPECIALITÉ τοῦ MINION — Πῶς τὰ κατορθῶνε; — Ἀπλούστατα: Συνεχῆ; ἔργασια μακροχρόνιος; πείρα, ἐξέυρεσις φθηνῶν πηγῶν, ἀπ' εὐθείας εἰσαγωγὰι, καὶ, πρὸ πάντων ὅλων, ἐπίτευξις μικροῦ κέρδους διὰ τὴν μεγάλην κατανάλωσιν, τοῦ ἐπιτρέπουσιν νὰ δημιουργῶν τὰ γνωστὰ καὶ ἐπωφελῆ διὰ τὸ κοινὸν ξεπουλίματα καὶ νὰ κρατᾶ ἰς τιμῆς, τὸν γενικὸν σ' ἓνα λογικὸν καὶ προσοτὸ ἐπίπεδο. Αὐτὸ εἶναι τὸ MINION τὸ γνωστὸ σὰς Μινιόν, ποὺ δὲν ἀποταμιεύει εἶδη, ἀλλὰ τὰ διαφημίζει συνεχῶς, σὰς τὰ προσφέρει καὶ πιστεύει ὅτι σᾶς ἐξυπηρετεῖ καλύτερα ἀπὸ κάθε ἄλλον.

Αὐτὸ τὸ κρίνεται καὶ μόνοι σὰς.

Καὶ τώρα σὰς περιμένει.

Πάντοτε ἔχει καὶ ἐνδιαφέρον νὰ σᾶς προσφέρῃ. Πάντοτε ἐκλεκτὸν. Πάντοτε φθηνὸν. Ἡ Ζωὴ μπορεῖ νὰ ἀκριβαίνει. Τὸ MINION εἶναι μιά μικρὴ πόλις μὲ δικὸ τῆς σταθερὸν τιμάρθισμο καὶ δικῆς τῆς ἀρχῆς. Στὴν εἰσοδο διαβάζετε :

«ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ»

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines and is mostly obscured by stains and the overall faded appearance of the paper.